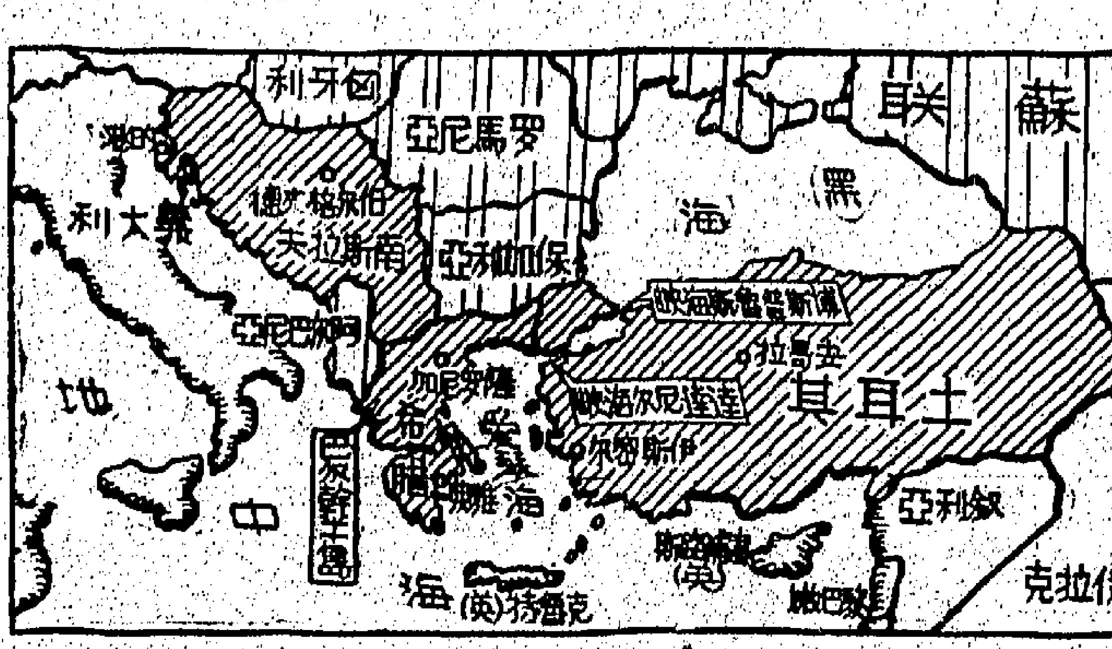
中華民國僑委會登記証合救新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
42, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address: 3073
P. O. Box 68
中國郵政台字第二五二四號執照登記爲第一類新聞紙類
督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話 編輯部 二三三七八 二三四六九 營業部 二五五九 發行部 二四二〇 一二六七 電報掛號 六九九五
今日出紙四張半
每份港幣壹毫（外埠版掛號一大張）
新聞紙第一〇〇五七號

美機被迫降蘇境 蘇提恫嚇性抗議

機着陸後即焚毁機員九人均被扣留
美國防部發表一架經土飛伊運輸機突告失踪
蘇方揚言可能產生嚴重後果



【莫斯科廿九日合衆國際社電】此間之美國大使館今日報導：該使館並未接到關於蘇聯指控美國空軍運輸機一架破壞蘇聯北部與土耳其交界處領空之進一步消息。蘇聯各報今日僅以顯著地位登載蘇外長葛羅米柯關於此事之對美國抗議全文，但未附加評述。

【華盛頓二十八日合衆國際社電】美國防部今日稱：美運輸機一架（相信係C一一八式機），由塞浦路斯島尼科西亞取道土耳其飛伊朗首都德黑蘭途中，已未再見用無綫電與地面聯絡。美國駐伊朗空軍機關稱：該機共載九人。美國防部稱：莫斯科宣佈俄機兩架昨日在亞美尼亞上空迫美機一架降落，是否即上述於飛伊朗途中失踪之飛機，目前不得而知。美國防部與國務院之發言人均稱：對蘇俄之說法，渠等未獲得正式消息。

【莫斯科廿八日合衆國際社電】蘇聯外長葛羅米柯，今日以照會遞交美國駐蘇大使湯普遜，抗議美空軍飛機侵入蘇聯領空之事實。該照會之全文如下：蘇聯政府認爲必須向美國政府聲明下列之事實。本月廿七日下午六時卅分（莫斯科時間）一架有美空軍標誌之四引擎軍用機，破壞蘇聯領空，侵入蘇聯領空一七〇公里……此種行爲……美國政府採取預防此類事件之措置，但不幸蘇聯之請求未得美國政府之採納。美政府此種行動，無補於緩和吾人與美國之緊張關係，蘇聯政府因此要請美國政府採取有效措置，以預防美國軍事飛機之破壞蘇聯邊界。

【華盛頓廿八日合衆國際社電】國防部及國務院發言人稱：吾人尚未正式獲悉蘇聯所指美空軍飛機被迫降蘇境之消息。一國防部發言人稱：國防部尚未證實此事件。余未能解釋美機因何會飛入蘇境距亞美尼亞一百四十九英里。國務院謂尚未接到美機「侵入」蘇領空之蘇聯抗議照會。

蘇代表突啓程 昨晚抵日內瓦
準備星期二出席專家會議

【日內瓦廿九日美聯社電】美國官員今日宣佈：出席監察核子試驗協議之蘇聯代表團，定期於星期日晚抵達日內瓦，參加星期二舉行之會議。目前在布拉格乘飛機前來之蘇聯代表團由費德洛夫教授率領。

【莫斯科廿九日路透社電】出席日內瓦之核子試驗偵查方法會議之蘇聯代表團，今日抵此。

【華盛頓二十八日路透社電】美權威人士今夕稱：蘇俄今日致美之照會，似乎暗示蘇俄不擬以於六月二十五日致美之備忘錄，作爲舉行技術會議之先決條件。在六月二十五日之備忘錄中，蘇俄恫嚇稱：除非西方保証技術會議之最後目的爲停止核子試驗，否則，蘇俄將不派人參加。美國一高級人士稱：照目前情形，此一會議似有開成之希望，美國官員今夕似乎相信蘇俄將會接受下述解釋。

岸信介今秋訪華府
商防衛與經濟問題
池田勇人曾婉拒代表訪美

【東京廿九日法新社電】據消息靈通人士稱：日首相岸信介已定八月底訪問中南美之後，轉赴華盛頓一行，屆時將訪美總統艾森豪與國務卿杜勒斯，商談日美間之防衛與經濟問題。岸信介原欲派國務大臣池田勇人代表訪美，惟池田婉拒後，岸氏乃決定親自出馬。

哥茂爾加附和蘇態度 竟猛烈抨擊南斯拉夫
加達在保京會議後返布達佩斯

【伯爾格萊德廿八日路透社電】波蘭共黨領袖哥茂爾加，今日附和蘇聯對南斯拉夫之攻擊……

【布達佩斯廿九日路透社電】匈牙利共黨領袖加達，在保加利亞與保國之黨政首長舉行爲期一星期之會談後，業於今日乘飛機……

全美和平論文競賽 我留美學生獲首獎
艾森豪曾親電致賀

【台北廿九日中央社電】據悉：現在美國芝加哥大學研究的中國留學生曾振，于本月十四日榮獲全美國「和平論文競賽」首名，得到美國艾森豪總統的賀電，芝加哥太陽報曾以顯著地位報導此事。曾振原籍江西，現年卅八歲，畢業于中正大學社會教育系，曾參加第十八屆教育人員高等考試及格，過去在國內曾服任中學教員，江西教育廳督學等職，來台後曾服務于教育部中等教育司，于民國四十四年夏以教育部名義赴美，旋轉入芝加哥大學攻讀碩士、博士學位。

麥美倫偕勞合抵巴黎 與戴高樂作秘密會談

【倫敦廿九日路透社電】英國首相麥美倫今日……會商如何應付之良好機會。」

【巴黎廿八日路透社電】法總理戴高樂將軍今日於舉行閣議後，復召見外長莫維里及外部秘書長約克斯，與彼等會商歡迎英首相麥美倫將於明日來此作廿四小時之訪問。屆時戴高樂將親赴奧利機場，歡迎此第一位來訪之外國行政首長。麥氏於下午四時十五分飛抵此間後，將於下午六時在總理辦事處……

【倫敦廿九日路透社電】此間今日宣佈：英外相勞合將率領英國代表團參加定期於本年九月十六日在紐約舉行之第十三屆聯合國大會。英國代表團中，包括有外部政次諾布爾，及英國駐聯合國之常務代表狄克遜爵士在內。

【巴黎廿九日路透社電】英首相麥美倫今日抵此與戴高樂將軍會談世界問題。

美昨日在太平洋區 核子爆炸威力驚人

【東京廿九日合衆國際社電】日本中央氣象台今日報告稱：美國於本日上午在安尼威吐克環礁所試驗之核子彈一顆，爲太平洋試驗中之第十次試爆，乃於國際標準時間今日下午七時三十分舉行。此次爆炸，係自一九五六年四月以來「最有成力」之美國試驗之一。

越共區人民 勢將掀起反共革命
數十萬人渴望逃往南越

【東京二十九日合衆國際社電】據此間報導：北越共黨刻正逐漸加強對人民之手段。……北越人民揭竿而起之可能性，刻正日益增長。北越境內渴望往南越者有數十萬人。北越共黨對人民申請離境不予理會或加拒絕。國際休戰監察委員會接到申請離境者，數在十萬以上。北越共黨不准渠等離境，對南逃之被捕者，例採殘酷手法對付。

世界衛生組織 衛生教育會議 在台北市舉行

【台北廿九日中央社電】世界衛生組織衛生教育研討會，今日下午五時在板橋國民學校教師研習會揭幕，會期七天，至七月五日閉幕，國內外專家三十餘人參加會議。

美原子潛艇 鸚鵡螺號 開抵檀島

【檀香山廿八日美聯社電】美海軍原子潛艇「鸚鵡螺號」今日駛抵珍珠港。……海軍宣佈此艇將在太平洋艦隊服務。

我經濟考察團 下月初飛西貢

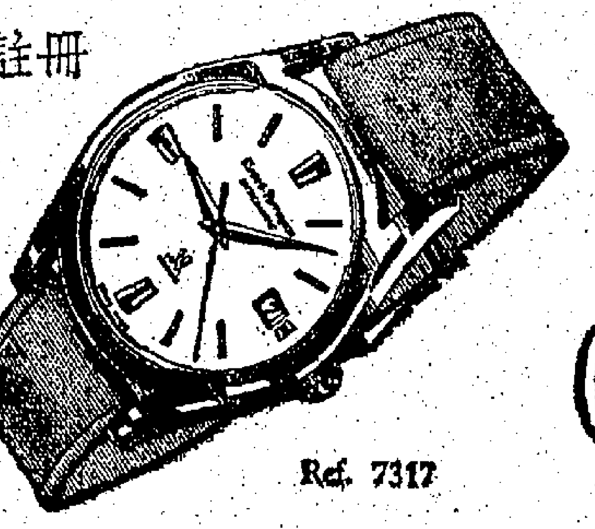
【台北二十九日美聯社電】中華民國赴越南經濟考察團，一行十二人，現已決定於七月二日或四日，由台啓程飛西貢。

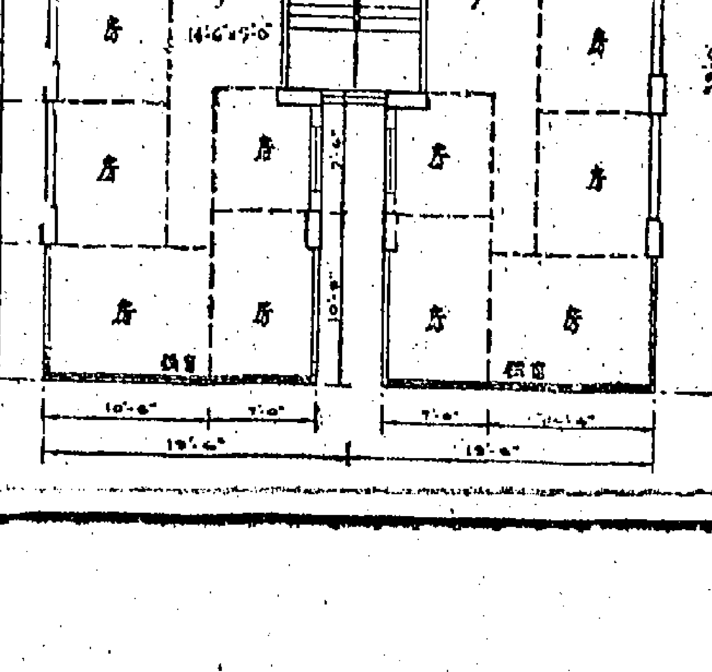
唐人樓宇 西式 每月可租三百元 第一元餘
土瓜灣銀漢街（舊庇利船廠）
每房有鋼窗 每樓梯通兩戶 在中華廠快將完成
先付一半餘分廿三個月付每月$267
先付四分一餘分廿三個月付每月$402
馬頭圍道現成舖面租售
富麗大廈 歡迎租售
香港多寶道一一四至一二〇號
怡和大廈八十六室 電話二四三六一 二六〇〇七

沙灘遊快起碼
絕無漏雨永不脫色純正鋼骨免費包整
總廠：德輔道中三四號 分行：德輔道中四六號 分行：軒尼斯道

痔 醫館
新方法根治
香港北角英皇道三九三號 每日下午三時至七時應診
九龍紅磡蕪湖街一三九號 每日上午九時至十二時 下午八時至十時應診

英國 摩根氏 髮腊
去頭皮 止頭癢 生黑髮 防髮落

39寶石創世界手表具最多紅寶石的紀錄
39寶石每粒有其個別作用缺一粒不可
39寶石勘在基本機件有17粒自動機件8粒另寶石自動輪兩個每個7粒
寶石自動輪系之新表獨有開自動表的新紀元澈底解決一般自動表常患不够練行走之弊
寶石比鋼堅硬四倍不需加油不怕磨損
所以與39寶石和寶石自動輪系是精密表最長的表齡最高的準確
一百六十八年歷史
加上更光榮的一頁
註冊經權利專明發


百萬港元大贈送 贈送期內（一次付款）
滙豐銀行鉅款保証
破天荒最新付款辦法
付樓價一成 即可買樓一層
付樓價二成 建築完成時
付樓價尾數
工程加速，日夜趕工。工作材料，實係上乘。交樓交契，一定可靠。
一梯兩伙 面積濶大 六條巴士綫路經
（即益豐搪瓷廠舊址）
（即美麗都彌敦道歷地道口）
實用面積六百五十呎 五房一廳設備齊全
實用面積五百呎 三房一廳設備齊全
實用面積七百呎 三房一廳洋樓設備
實用面積五百廿呎 二房一廳洋樓設備

最後一天 機會
等於在一天之內 可得一成以上的利潤
大昌
大道中四十五號二樓（中華百貨公司對面）
電話：三〇一六五 二〇八一九 三〇五〇二

美英法將致函蘇聯 商討高層會議問題
反駁克魯契夫外交言論 並促蘇聯立卽表明態度

【倫敦廿九日路透社電】美國總統艾森豪、英國首相麥密倫及法國總理戴高樂三人，將於日內致函蘇聯總理赫魯雪夫，討論高峯會議籌備事項。據消息可靠人士稱：此三國領袖將反駁克氏在六月十一日來信指摘彼等卽正企圖破壞籌備高峯會議之外交談商之言論，西方三國將於最近採用一種較強硬政策，及不接受與蘇聯西方所要求一種解決方法之意見，彼等可能有信去促克魯契夫表明蘇聯對於高峯會議之態度。據稱：西方國家致克魯契夫之函件，原準備於本週末發出，但延期若干日，以便提出巴黎之北大西洋公約組織理事會討論。

【華盛頓廿八日路透社電】據白宮發言人哈格第本日宣稱：美國現仍與各盟國考慮艾森豪總統答覆蘇聯最近對高峯會議信函之覆文。但哈格第謂：「余不預期覆信將於本週末發表。」此間相信該項覆函將於兩三天內準備妥當，預料該函將包含強硬駁斥蘇聯總理克魯契夫，在六月十一日信函中所提出之指摘，謂西方提出不能接納之各項條件，以便設法拖延可能召開之高峯會議。

黎叛黨部隊突襲 的黎波里港劇戰
聯合國視察隊未能防止滲透

伊王巴里維表示 黎如不幸陷共 伊朗將受威脅

為創飛行速度新紀錄 美國巨型飛機兩架 作橫渡大西洋飛行

反對干預黎國 部份西方國家

自由中國貿易中心 最近在舊金山成立

日本貿易商人 不再信賴中共
有向其他地區覓致原料趨勢

李承晚總統表示 欲韓國恢復統一 須採取實力政策
對總統行使職權事主張修改憲法

華爾街日報 竟撰文警告美國 勿捲入中東危機

居留美國各地華僑 徵集食物傳單 空投大陸同胞

日本空前大旱 農民因爭水源發生械鬥
東京決定實行嚴厲制水

難民方案執行委會 美將促增執委名額 我國入選希望濃厚

中共與所謂「民主政黨」(中)
美國中共問題專家奧頓著 伯行譯

美民主黨委會主席 批評艾克軍事設施

印尼革命軍廣播 決繼續進行鬥爭
耶加達開始整肅蘇島警察 蘇聯大使庄與蘇威佐會談

非總統宋期 自美國返國

日本加緊策劃 推行經濟外交
並擬派遣大使赴東南亞

蘇聯殘殺納基 印尼學生抗議

乃沙立突然歸來 泰政局將有變化

馬來亞總理 將訪問沙國

世界人口增加快 卅年後將達一倍

黎巴嫩問題 納塞將會談

英一原子發電廠 渦輪機爆炸起火
核子反應器未受影響

義國社會黨 決參加內閣

中共已有核子武器
蔣夫人提警告稱

美第三顆衛星 可能已告解體

古巴境內美水兵 廿餘人旅行失蹤

【古巴．夏灣拿二十八日美聯社電】據報：古巴境內關達那木美海軍基地今夕有水兵二十九人於離基地作野餐旅行後失蹤。

反共義士回教教長 呼籲全球回教兄弟 加強團結消滅共黨

國際商會 遠東區會議 將在菲舉行

中大校友在台發起 設地球物理研究所

福查斯將出獄 準備卜居東德

遠東即將舉行橋牌比賽

【台北廿九日泛亞社電】由中華民國主辦之遠東橋牌錦標賽，定本年十一月在台北舉行，參加國家包括中、日、菲及香港地區四單位，台北區參加此項比賽之選拔賽今日已揭幕，計有七十二組參加角逐。

奧國美女當選歐洲小姐

【伊斯坦布爾廿九日法新社電】奧國之伊麗斯特拉小姐，現年十九歲，於星期六被選爲歐洲小姐。

世界什景

社論 美國不容回到孤立時代

——糾正「華爾街日報」的謬論

正當黎巴嫩局勢日趨惡化，舉世自由人士都在期待西方集團有所行動中，我們又一次的聽到了一部份美國報紙唱出可悲的反調。當然我們知道所有美國報紙都享有高度的自由，它們要發表甚麼言論，都儘可要說便說，可是我們更應該認識的是美國爲今日自由世界的領袖國家，由於它們許多重大決策都會受這輿論界主張的影響，故如它們報紙也唱出了與美國傳統外交政策相反的論調，那雖欲不使人們感覺驚奇，亦不可得。

照美國政府及它們民間輿論一貫標榜追求的理想，如要使自由世界根本自由不受威脅，唯一辦法就祇有由有關國家的互相依賴，互相合作，通過守望相助以達到「集體安全」。美國政府甚亦道一要求，所以在這戰後十年間，除了廣泛運用援外決案，藉以保障某些自由友邦的生存發展外，也還就各個地區訂立了幾大防衛性條約，俾作爲其促進集體安全的張本。由此可知今日美國對外的基本政策，從理論上說，那是積極的互助主義，而非消極的孤立主義。

但是，儘管我們仍然相信美國的集體安全觀念，是它對外關係主要基礎的今天，有點出乎意料之外的，却是那張頗有地位的「華爾街日報」，竟就黎巴嫩問題，公開著論警告美國不可捲入中東的危機，它的主要論調是，美國在必要時，「可以忍受些損失，否則防止損失所付出的代價將屬過鉅。」爲了引伸其說，該報更很率直的指出：「喪失黎巴嫩是可以忍受的，喪失印尼甚至印度亦然。第一、我們從未佔有的東西，失去不算喪失；第二、共方所獲的往往對它們麻煩多而利益少，這可從東歐多事及蘇俄與中共的潛在磨擦見之。」像這樣的論調，竟見之於一張美國有代表性的報刊，當然不會出於偶然，所以我們就更加覺得，該國報紙而有此主張，實屬一種深爲可怕的現象。

我們應該指出，這種論調不但見解幼稚，無以自圓其說，而且因其信口開河，亦大足予人以不良的觀感。因爲第一、把黎巴嫩與印尼、印度相提并論，那是十足沒有原則性的說法，印尼是親共國家，印度是中立國家，而黎巴嫩則是明顯傾向西方的反共國家，三者之間，根本就有很大的距離，現在「華爾街日報」硬把它們連結在一起，這分明是對黎巴嫩的歧視和侮辱。同時，美國對印尼、印度的自顧無能爲力，袖手旁觀，猶有可說，但對黎巴嫩而言，因美國以前的對中東地區宣佈過一個艾森豪主義，表示要對那些自由國家切實負起保障之責，如果美國此時目睹黎國被其敵人從事內部傾覆，便口風大變，臨陣退縮，不管是否可以「避免損失」，都是一種自毀信譽的行爲，難道這樣朝三暮四、出爾反爾的抉擇，美國又會得到些甚麼嗎？再進一步說，美國對「從未佔有的東西」，便認爲失去不足惜，那便剛好符合了共產黨人的宣傳，等於承認了美國的外交政策，無非「新殖民地主義」，一切以現實利益爲前提，美國的愛惡和取舍，根本在利害而不在道義。試再想，這於美國今後外交政策的推行，又有那些「好處」呢？第二、目前自由世界（包括美國）所時刻耿耿不安的，是蘇俄勢力的擴張，而爲了對付蘇俄的擴張，美國及其有關盟邦，正不斷的尋求方法，以便積極的遏阻蘇俄出步，和積極的把鐵幕解放。從沒有人肯承認，蘇俄對自由世界蠶食鯨吞的結果，竟是「麻煩多而利益少」，吃了不消化。要是此說能夠成立，那麼美國乾脆退回西半球好了，爲甚麼還要擔大過問世界事務，以求防止赤禍蔓延呢？

因此，「華爾街日報」的主張和見解，實在却是無聊的「謬論」，此項論調除了容易滋生誤會和使人慨嘆美國某些階層對世事認識太過淺薄可憐外，將不會還有其他的裨益。也怪不得杜勒斯國務卿在參院談到應付蘇俄挑戰時，認爲冷戰需要比熱戰爲更覺危險了。可是，今日整個事實擺在眼前，不管美國政府或人民，對世界大局採取何種的看法，都不容許其有且偷安，假使爲埋首沙堆的回到孤立時代，因爲美不防俄，俄必侵美，這已是一個當前世局發展不易的原則，君不見昨天又有一架美國飛機，祇在土國邊境上空飛行，就給俄機殖降，而這機上人員也給俄方扣留的活例嗎？所以華爾街日報之言，我們認爲有必須予以糾正的必要，主要原因，即在於此。

各地通訊

僞勞動局長魏軒透露 穗失業現象仍嚴重

失業者長期等候就業渺無希望 對中共不滿怨懟甚至公開斥罵

【本報特訊】廣州消息：中共雖叫囂「生產大躍進」，但穗市失業現象仍極嚴重，失業者長期失業，求職者永遠失望，就業機會，難於登天。

最近，穗市失業分子，曾因長期等候就業，渺無希望，由不滿怨懟而作鬧事之舉。設在仰忠街之僞勞動局以及各區「勞動科」與「勞動就業介紹所」等，經常有失業工人麕集，對共方要求解決就業、救濟、或答覆問題，甚至有作哀懇請願……

粵共藉口「生產大躍進」 奴役人力榨取勞動力

【本報特訊】廣州消息：……

鑾披汶等自用汽車 泰國政府決定拍賣

【本報曼谷航訊】前國務院鑾披汶元帥執政時期，隸屬各部機關主任之汽車，及其私人用之轎車共近百輛，……

泰國國行一千三百萬銖盜支案 牽涉有關人員百餘人

一主要嫌犯傳逃往寮國或泰北

【本報曼谷航訊】泰國國家銀行一千三百萬銖盜支案，……

粵東各縣一片恐怖 數百人被殺或判刑

【中央社訊】……

核子時代無稽新聞

非三描禮示省蘇比克灣公路上 一美軍少尉及一司機先後遇鬼

【本報馬尼拉航訊】在這個核子時代的今天，非三描禮示省最近竟發生一宗「人遇「鬼」」事件，……

自由中國的財經近聞

本報駐台記者：荊戈白

【本報台北通訊】台糖公司爲了勵行精減機構，節省生產成本，實現企業的經濟管理，現已開始把兩近的四個工廠合併。首先合併的四個工廠是：總爺總廠與烏樹林糖廠併爲麻佳總廠；車路墘糖廠與三崁店糖廠，合併爲車路墘糖廠。此舉可將管理人員的數額減少百分之五至百分之十。

台糖是自由中國最龐大的國營生產事業，台糖並不接受美援，但却替國家爭取了巨大數額的外匯。台糖在經營的方式上面，是值得其他國營事業取法的，當楊繼曾氏從台糖總經理調爲經濟部長之時，即表示要合併台糖的若干工廠，今果見其成爲事實，足見楊氏的諾言是能兌現的。

經濟部在進行中的另一重大措施，是把漁業增產委員會與中國紡織建設公司所屬的工廠與生產設備出售民營，這兩項行動一俟行政院核可，即將付諸實施。

在抗戰勝利以後，中紡一度是國營事業當中的寵兒，成爲許多人角逐的對象，甚至經濟部長也有兼任中紡總經理的成例。到台灣以後，中紡已不像當年在上海那樣……

台北縣議員李秋遠 在會場中呼呼入睡

記者攝下鏡頭刊登報中 李氏揚言要殺死該記者

【台北廿九日泛亞社電】……

中共在遍地災荒中 積極搜刮糧食

要農民一次交足全年公糧

【中央社訊】……

大陸知識界 不屈不撓 反擊中共

【中央社訊】……

德國華爾滋大藥廠出品 健胸膏 添肥丸 保推大丸 大補丸 減肥丸

紐約·大世界·好世界

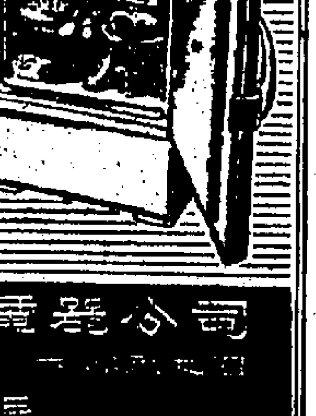
痔瘺 熊贊爵

可怕的蛔虫 孩童健康的大敵 唐拾義肥兒疳積散

天壽堂 姑嫂丸 海狗丸

手術高超·部位正確 世代祖傳·功夫獨特 上海鍼灸專科 何肇興 精醫

英電電冰箱



•款式新穎
•特大凝冰庫
•儲藏容積廣濶
•設備齊全
•構造精良
•保証使用五年
•顏色五款任擇

總經理：中央無線電器公司

WHITEAWAYS 九港 惠羅有限公司

九龍彌敦道電話大廈 德輔道中萬宜大廈 干諾道中十八——二十號

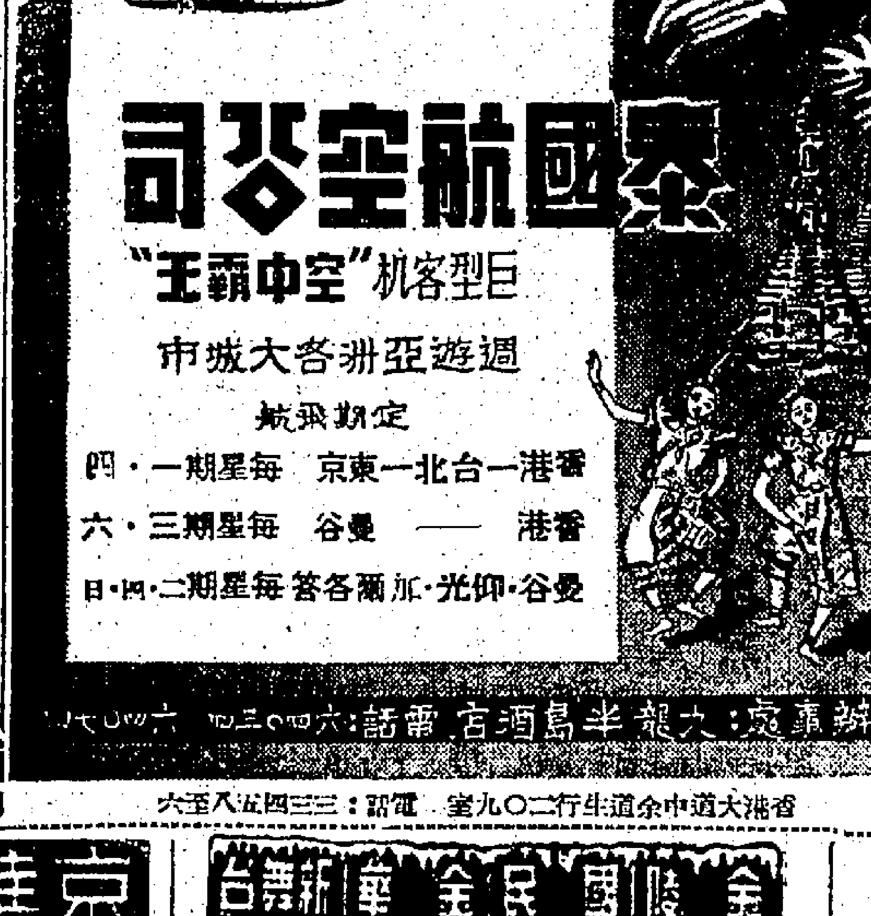
新款格仔布

惠羅公司本週陳列法國ZEPHYRS名廠出品之"GINGHAMS"名牌新款方形格仔布，花色繁多計有細格，中格，間條，細邊，及蘇格蘭方格式，無不具備，色澤明艷美麗奪目爲縫製夏天新裝售品，歡迎各界仕女，即日駕臨參觀。

香港 萬宜大廈 馮氏大廈 九龍 電話大廈 惠羅公司

昨日又滿 今天八院續映 芙蓉娘

痔瘺 苗樂天



京華 麗斯 東方 百樂門

金陵·國民·金華·新華台

中央

健美整容院

分類廣告

簡麗英 婦科

弱 尿

謝柏年

表面上針對南斯拉夫的 蘇謀殺納基內幕

主要原因，係史達林死後的輕微「解放」所產生的民族主義力量，遠比克姆林宮所預想的大，不得不急急恢復鐵腕政策。

英國樂園公爵 羅素

他把祖業開放，招徠遊客

爲了對國內和國外宣傳，莫斯科最近也有時裝展覽，並仿照西方的模特兒表演。

美國罪惡城市 你能猜中嗎？

如果詢問一個美國人，全美那一個大城市犯罪案件最多，如果他是一個影迷，他會一口回答：是芝加哥。如果他是一個稍有思想的人，會答是紐約。但這兩個答案都是大錯而特錯了，根據聯邦調查局的統計，最近發表的罪案報告，對於這兩大城市而言，芝加哥竟然是全美較大城市中僅次於巴佛洛的城市，而紐約也還不及波士頓。第二位最安全的城市，在謀殺、誤殺、強姦、搶劫、偷竊、入屋行劫及偷汽車等方面，如以每千人爲比率，各城市的紀錄如下：洛杉磯——五一，大西洋城——四四．七，聖路易城——四三．八，丹佛爾——三九．二，西雅圖——三九．二，紐華克——三七．八，……（梁）

蘇俄一億一千萬農人中 祇有三萬六千名醫生

美國醫藥界訪問後，發現蘇醫藥衞生，在若干方面頗有進步，但與共黨所宣傳的相差很大。

國際前奏

與埃及合併五個月後 敍利亞人開始不快

蘇俄技術顧問人員，仍源源大批流入，而且使原非窮困的人民，變了日益困苦。

今年二月，當埃及和敍利亞組成的聯合阿剌伯共和國誕生之時，羣衆沉浸在歡騰的氣氛裏，兩國的領袖們扮演成是兩個國家真的聯合了，演得非常自然。……

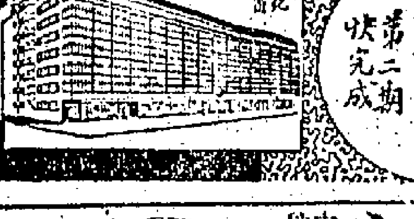
貝魯特滿目瘡痍

·江麗·

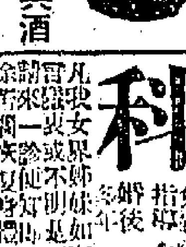
比福特公爵

歐威廉
白蝕 即白癜風
灰甲 香港手 即鵝掌風
聯合價廉樓息厚
出售
美都大厦 麗宮大厦 金輪大厦 鳳鳴大厦 美輪大厦
正記
柯士甸大廈

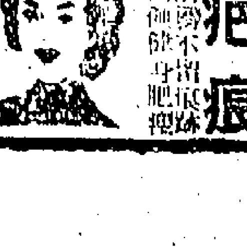
大隆 利成
統一大廈 花園洋房 華僑大廈
僑豐
永生公司新樓租售
章記



新興建築公司新樓租售
萬邦公司



婦科
沈培生 風濕
謝輝 皮膚 面容
曲線 狐臭 疤痕



陳素娟 婦科
尚有分類告白刊在第三頁

本港新聞

港荃小輪下月中復航 巴士終站移荃灣碼頭

由葵涌至深井巴士新綫同時開始行駛

港荃綫小輪將順道泊青衣島

【本報專訊】由香港通至新界荃灣之海上交通，經多時之籌備後，現已確定於下月中旬恢復，統一碼頭及荃灣之新碼頭，除已達完成階段，只待裝飾粉漆等小節，即可宣告啟用。九龍巴士公司，為配合當地水陸交通得到啣接，前曾計劃將十六號A綫巴士改在荃灣碼頭為終站，而不開到九咪半。在計劃中，又另闢一條新路綫，派巴士行駛，該綫為十六號B，係由葵涌至深井，如此，對九咪半以上之乘客，將不受到影響。由此看來，香港、九龍、荃灣間之海陸交通，不久之將來，比較目前便利得多。

據最近消息：小輪行駛港荃線，在兩週後即可實行，但巴士線之改線行走，則仍需稍待，蓋因停車場之地點，尚待興建，而荃灣眾安街兩旁之小販，又須等待有關當局驅頓，以便車輛來往覓得安全便利。同時，九龍巴士公司方面，對車輛及司機、售票員之調配，亦須重新編定，倘以上各項問題計劃妥定後，即可實行。

將來，十六號A線如實行由佐敦道碼頭至荃灣碼頭為終點之後，則原來以九咪半為終站便告取銷，公司為解決該段路之鄉民來往荃灣街市及附近一帶大工廠之員工上下班乘車起見，乃特別開闢一條新線（十六號B），此線已暫定由青山道七咪葵涌為起點，至十二咪半深井為終點，沿線可經上葵涌、中葵涌、大窩口、德士古道、荃灣市區、木棚下村、柴灣角、油柑頭、汀九而至深井，以上各地區之鄉民，有此線巴士調劑，總比目前便利。現時，除十六號A線巴士可駛過九咪半外，乘客欲往九咪半以後地區，僅靠十六號元朗線巴士解決，因該綫乘客擁擠，在中途登車，頗為困難，往往要候兩三班車，始能乘搭。同時在夏季期中，居民多於假期或午後前往十一咪半泳灘海浴，故近日來該線巴士乘客，倍形擁擠，倘日後有此十六號B線巴士行駛時，此種情形將可消弭。

港荃線小輪，除以來往香港荃灣為主外，並將駛經荃灣對面之青衣島，以便利該島鄉民，可直接來往港九或荃灣。現時該島居民欲往九龍或香港者，必須乘小艇渡海先至荃灣，然後再乘巴士始可抵達九龍，頗為轉接。油蔴地小輪公司初步之計劃，小輪駛經青衣島，係作有限度之嘗試，並非每一班小輪駛往該島，公司方面，曾徵求青衣鄉紳意見，視當地鄉人每日所需之來往時間，然後擬定若干班輪為迎航，若干班輪為直航。因為青衣島之碼頭，目前仍未建設，將來設為有碼頭可灣泊小輪時，公司將考慮經常川駛經青衣島之辦法。

在政府之計劃中，青衣島已決定興建公眾碼頭一座，海堤一條，該碼頭將以鋼筋混凝土建造，伸出海面寬百零十尺，正面闊八十一尺，碼頭所佔政府轄下之海灘及海床面積約為三千五百九十方尺。將來此碼頭完成，將有助於青衣島工業之發展及交通之便利。（求）

中區三期填海 工程順利進行 明年可全部落成

已依照原定計劃加緊進行，現在已進入築堤、填海、敷設渠道三方面施工階段，且進行頗為積極。

築堤工程，現在填海地區之海旁伸出式百五十尺處之海面，投下大量石塊，作為堤之基礎，繼將重達數噸之三合土結成之石壘，放下此基礎之上，而成為一道海堤，堤內則填土，此項築堤工程現況，接近上環街市處一段，已告築成，其長度大約為填海區之三分一，另一段約為填海區長度三分之二之海堤，亦在加緊施工中。

在填海工程，在未築成海堤地點，則每日均有大量運輸車運載碎磚碎石前往傾卸，此等碎石，多由拆卸樓宇工地運至者，在築成海堤之地點，則有大量坭土運往填築。目前近上環街市一段，已填成一塊頗為寬闊之新填地，至於渠工程，則目前在急庇利街口對開處進行建築一條主要渠道，此渠道將由一條直徑八十四吋之渠道，從急庇利街沿新填地伸展出海，同時並將摩理臣街間之下林士街道渠道改寬，計由林士街至致碍利街一段，改為十五吋直徑渠道，急庇利街及從摩利臣街，則用十八吋直徑渠道。上環填海區填海面積為二十六萬二千五百方呎，即為林士街至摩利臣街之一段新填海區，將來此項新填地，其中約有七萬九千方呎售與民用，其餘十七萬呎作為公共建設之需。至現在此項填海工程之進展，據工程人員透露：估計完成十分之一而已，俟完成全部填海工程，有待於明年云。

柴灣貨車失事 從百餘呎斜坡衝下 撞向電站五人受傷

【本報專訊】昨（廿九）日下午三時許，柴灣新填地區，一輛HK六五四二號貨車，因車輛失靈，從百餘呎斜坡直衝而下，致翻落新填地電力分站，車毀人傷，受傷者達五人，包括司機、推銷員，均送往醫院救藥，受傷五人中，有三人數小時後出院。

失事貨車為裕豐公司運貨車，除司機外，車上載有四名推銷員，將香島道駛落柴灣，運送餅糕與各售賣商。完畢後，擬將車駛落斜坡轉頭，不料車輛突然失靈，貨車即由百餘呎斜坡直衝而下，砰然一聲，撞向該區分電站，車頭毀壞，該處居民立即報警，未幾，救傷車駛至，將傷者送往醫院。

傷者姓名如下：㊀司機郭德麗，五十二歲，傷足；㊁推銷員林寓，廿六歲，傷頭；㊂推銷員林昌明，廿八歲，傷手；㊃林寶活，三十四歲，傷足；㊄鄧祈強，廿一歲，傷頭，均住灣仔斯尼詩道八十二號。

又昨日下午三時許，一男子乘其朋友之電單車駛前往新界，途中該電單車與一貨車相撞，該男子當堂頭部受重傷，不醒人事，即被送院施救，而駕駛電單車之男子，則報告無恙。傷者名劉詠鮮，廿餘歲，住擺花街七號地下。（百、向）

左圖：柴灣貨車失事撞向發電站小屋，五人受傷。（本報記者呂攝）

元朗荃灣新型消防局下月啓用

【時代社】新界有兩間新型消防分局，將於下（七）月初啓用。該兩所消防分局分在元朗之同樂街及荃灣青山道近荃灣斜對面設立，該兩所消防局同一大小型式建築物，樓高三層，樓下為車房，有支柱劃分三格，將來可放置兩輛大消防車及一輛救傷車，二、三樓為辦事處及宿舍，消防局之門面，用雜色磁磚砌成，非常奪目，門口有招牌及召援鐘，該建築物之後為廣場，佔地面積約三千尺，相等於前座而積，廣場之末端，有一座騎樓形式之建築物，計有六層，除作消防員日常練習外，可作為防火之保障，此種設備，為新界消防局所未有。九、新界消防局已加緊派員佈置內部，準備下月初正式啓用。

據悉：當局在元朗及荃灣新設兩座新消防局，以代替現有之簡陋建築物，面積比現在擴大，設備亦較以前完備，為區內工廠、住宅增加以適應地方繁盛之保障。

瓊華酒家門前血案 男子已斃命 其妻傷勢較輕尚留醫院

【本報專訊】九龍旺角彌敦道瓊華酒家門前，於廿八日午發生之血案，夫妻二人，其妻被人用刀劏傷後，丈夫隨即以刀剖腹自殺，事後兩人已送醫院急救。據悉：該傷者男子孫月桂，廿五歲，係荃灣中央紗廠工友，因傷勢過重，延至昨日下午六時，已告不治斃命。至其妻周鳳芳，上海人，傷勢較輕，昨尚在醫院留醫中。

昨日下午，男子李洪，在灣仔新約道戲院附近被多名男子毆打，頭部、面部、口、鼻、眼等處均受傷，其後由救傷車送往醫院敷藥留醫，該男子住洛克道七四九號地下東記店內。

昨日下午一時，中年女子區寶，三十六歲，住荃灣聖十字徑村一一六號C，因與人口角，被人用紅豆粥淥傷，其後送往醫院敷藥。（百）

用釣魚方法偷手錶 法官候查案底宣判

【新亞社】一個廿歲青年，曾經入過感化院，最近恢復自由後，又故態復萌，深夜乘人熟睡之際，以竹竿自窗口伸入房內，鈎竊手錶，事敗被捕，前日解上大埔法庭審訊，粵利華法官說：犯此等偷竊罪，如在高院審訊，依例可能被判終身監禁。警方要詳查被告人過去之犯罪紀錄，故法官定今日在大埔法庭宣判此案。

被告男子名連勝保，廿歲，被控六月廿三日，在屏山沙魚涌偷去女子鄧連桂女庄手錶一個，值二十二元。

事緣六月廿三日深夜，被告行經沙魚涌，見一間屋之窗門打開，屋內女子正在熟睡，於是被告用「釣金魚」之方法，以一枝幼竹竿繫一個鈎，伸入房間處，鈎取放在床上之手錶，得手後，被告乃潛落而去。翌日持手錶至元朗北昌押店求押，店員見以男人求押女人錶，覺得可疑，乃向之盤問，被告答謂乃姊之物，警探不信，要帶被告往尋其姊，追尋獲其姊後，其姊則謂手錶並非己物。被告人無法狡辯，乃吐露偷竊經過，後將贓物主認。

香港電台今日起 慶祝卅週年紀念

一連三天特備豐富節目 由伶星歌手參加大會串

【本報專訊】香港電台自一九二八年成立，一九五八年六月三十日的今天，恰是三十週年，該台為擴大慶祝起見，特邀得本港伶星、歌手等舉行慶祝大會串，並有其他慶祝節目，如有關該台掌故的特寫等。該台慶祝日程，自卅日起至七月二日，共為期三日。今日晚上七時半開始播出，秩序如下：

㊀七時半至八時：「三十而立」特寫節目，由周乃揚主持，內容包括訪問歷屆曾任廣播間委員十五年之貫袟安之談話，並由行政局首席議員周埈年爵士賀辭祝詞。㊁八時至八時半：歌星祝賀大會串，由方逸華、夏丹、潘迪華、張露等參加演唱。㊂九時至十一時半：粵劇紅伶演唱，由新馬師曾、芳艷芬等主唱，計新馬唱「光緒皇夜祭珍妃」，何非凡唱「文姬歸漢」，羅艷卿、紅線女合唱「玫瑰花開似我妻」，芳艷芬唱「光緒王夜祭珍妃」。㊃十一時半至午夜：由劉瑞琪領導的國語話劇團及串錄影演出。

第二日（即七月一日）由八時起音樂雜耍節目，「娛樂至上」，並有業餘歌手許鶴運表演，揭州「何日君再來」等。

第三日（七月二日）由七時半起，播出「匪子問題」、林翠、葛蘭、大鵬、月亮、星星，並有英王生王業醒波闊府串演短篇喜劇，由梅綺、張瑛演出話劇「匪子問題」。

上圖中為日本靜岡縣議長小野近義。（本報記者攝）

日本靜岡縣議長過港 前往東南亞 謀發展商業

【本報專訊】日本靜岡縣議會議長小野近義，昨日由台北乘民航公司班機抵港。渠係由政府派出代表該縣到達東南亞各地擔任發展商業任務。據稱：在台期間，曾訪問紡織及電車廠等，所獲印象，十分良好。此行將續往東南亞各地訪問。（杜）

屋內吊橋塌下 三人被壓受傷

在吊橋納涼禍從天上來

【本報專訊】昨晚八時十分左右，九龍砵崙街一八式號三樓，近廚房吊橋一條橋樑，突告折斷，以致天台上一部份之泥磚塌下來，有三人適在吊橋納涼，走避不及，當堂被壓下之泥磚擊傷，後送醫院救治。

查上述樓宇，是一幢樓高三層之石屎樓宇，厨房設於屋後，與前座隔離，另建一吊橋通過，吊橋左右均有石屎橋樑，該吊橋上設有一張板床，此九伙人居住，在吊橋上每晚均有人坐於床上納涼。昨晚八時十分，該樓之中間房住客有母女兩人，及一個居於頭床位之婦人共三名，適在板床上納涼之際，不料吊橋右便之石屎橋樑突告倒塌，折斷之天台一部份泥石及磚塊，驀然一聲，向板床壓下，納涼之三人，因倉卒間未及走避，當被泥石壓傷頭手各部，後送院救治。傷者姓名：女子馮少英（四十二歲，住中間房）；其女陳玉娟（六歲）；女子吳二（五十一歲，住頭床位）。兩婦人之傷勢不重，敷藥後，無大碍出院，惟女童陳玉娟傷勢較重，留院救治。（錦）

一家四口 食粥 肚痛 疑為中毒

【本報專訊】昨日中午十二時卅分，石硤尾村徙置區大廈二〇七號下座二樓，一家四口吃粥後，突覺肚痛如絞，即被送往醫院洗胃。該四人為：㊀何錫餘，男，卅四歲；㊁葉綺，女，卅歲；㊂何麗娟，女，四歲；㊃何麗強，男，一歲。（向）

【本報專訊】一個六十歲老婦，昨日下午一時，在東華醫院前義街食麵飽後，突大作，指苦呻吟，似係中毒，其後由救傷車送醫院洗胃，後無大碍。該老婦名何貴，六十歲，住普義街難民所。

爐峯記趣

睡意懨懨 茶肆企堂如病漢

名詞簇簇 農場主任有肥鷄

△某酒家近設晨早茶市，可是工作的人卻無精打彩，一查之下，原來是原班人馬出場，他們在深夜二時打烊後，翌晨八時又得起來，為顧客服務，因此精神無法支持，未知此種情形，會列為英國議員先生們的提詢資料否？

△來自大陸的馬鈴瓜，每斤三角，每一瓜均有一個「纜落」袋，以利攜帶，大陸為了刮錙，可謂無微不至。

△這是新名詞之一，有人把開娼寨的人稱為「農場主任」，意思是農場是養鷄的地方，既然是主任，便是管理鷄的人物，而「鷄」是娼妓的代名詞。

△香港歷年來除了學位荒之外，還有課本荒。為什麼會鬧課本荒呢？原因是本港書店，不敢大量向英國訂購，最近，英國一間著名課本出版商，在香港設立一間支店，大概課本荒可以解決，成為歷史陳跡了！

不辣原為本地薑 相煎萁豆緣何事

舶來衣着重排場 且問英倫各廠商

△香港人喜歡穿英國恤衫，英國人卻愛用香港貨。這可說是本地薑不辣。英國廠家都歡迎香港出品，但是香港廠商，從來都歡迎英國出品，最低限度，香港廠商們本身都是外國貨的消費者。

△統一碼頭三號巴士總站，如遇車多時，司機們必把巴士停于距離之五號A線上，因此每天必有一些大意的乘客，在急忙中搭錯車，奉勸諸君，搭車也要「醒目」。

△昨午一輛東行電車的頭等車廂內，有一女仕打扮的女人，向其同伴大談「馬票險中二獎記」，高談闊論，使車上搭客均為之注視，原來她在上期大馬票中，曾購了馬票一張，其號碼竟與二獎先後相差三張，逢人申訴唔夠運。

△香港有來自美國的老鼠，也有來自美國的由甲，據說身材比本地由甲較為瘦長，而且飛翔敏捷，不知是否抵抗力也特別強，普通的由甲藥，美國由甲食了，會若無其事的。

△汽車公司為推銷收入之汽車，正利用種種方法，除分期付款外，更以買車送電油為號召，例如買入汽車一輛，則奉送電油一百加侖。在此有利的號召下，雖然買客明知羊毛出在羊身上，但成交數字亦頗可觀。據車行透露：最近兩月來，汽車銷路頗較活躍，目前澳門仍保持相當銷路，大約每月運澳的汽車，超過一百輛以上。

昨天熱浪洶湧 氣溫高達九十一度

【本報專訊】據天文台發出海外航行氣流分佈形勢指出：由太平洋反旋風而掀起之「高壓脊」，繼續擴展，與東南沿海一帶、台灣、菲律濱及中國東北及韓國東岸之間，低氣壓分別盤踞，連帶關係，致華南沿海（包括本港）區域，在高氣壓籠罩下，天朗氣清，炎陽如火，氣溫仍高，竟日徘徊於八〇度以上，熱浪洶湧迫人，昨由晨迄暮，亢旱氣氛頗增，吹微和之西南風，午前高風速紀錄僅三海浬；凌晨後高部份消散，陽光炎威淺射，且炎烈的暑熱氣氛。是夜八時，室外平均氣溫已達八四·三度。

濕度為百分之八一，午間繼續升至八六·七度，午後至四時前後，氣溫一度高達九一·〇度，酷熱程度，則降回八七·〇度，迨傍晚七時，入夜後風勢較清新，熱氣稍減。

又據本港天文台雨量調查統計：本年年初雨量紀錄，曾一度超過平均數字，但由三月份起，又轉而退後，由春末以至夏初之間，雨量無多，以往的平均為少，與比平年紀錄相似，查本港正常的雨季，應在五月開始，一直到深秋九月結束，以最近兩月來，雖不無雨量紀錄，即最近亦曾有雨量風雨，但雨量不多，從銷耗量計算，實無補于事，故為免天旱的威脅，在短促的雨季期間，希望陸續有更多雨量，否則減縮供水，勢將無可避免。

查目前水塘儲水僅得卅六億加侖，而全港每日耗水量約為六千萬加侖，這個儲量，僅堪備作六十天之需，供銷比較已漸見緊促，由本年一月份起至昨止，雨量統計紀錄僅為三〇·五六吋，照平均雨量則為三六·六七吋，相差頗遠，目前如未有雨量增加，勢將趨於嚴重。由於太平洋反旋風影響，連日來熱浪襲港，據有經驗者稱，或將有風雨醞釀，假如颱風，雨量將不無小補。

英下議院今日辯論 英國棉織工業狀況

涉及香港工人概況及工資問題

【倫敦廿九日路透社電】英國下議院明日辯論英國棉織工業狀況時，香港方面之工人工作概況及低工資事項，將在辯論中佔重要地位。此次辯論，出自工黨所要求，工黨方面由前工黨內閣之貿易部大臣威爾遜提起此次辯論。代表政府方面之發言人，將為貿易部大臣伊克里斯。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩之西南風，天色頗好。

潮漲：上午九時正 下午十一時零九分

潮退：上午二時廿一分 下午四時廿一分

大陸學生暑假來港 憑學校証件可入境 明日開始實行

【中國社】假期在大陸學校就讀學生，多趁假期來港省親親屬，港府人民入境事務處當局，已宣佈給予彼等學生入境便利，凡在七月一日起至九月三十日止之暑假期內，學生欲來港省親及探望親戚者，須提出其所就讀之學校發給之証件，經人民入境事務處官員認為滿意者，即可隨時准予入境。該項宣佈雖未有指明由廣州來或經澳門來，但依照以往習慣，則兩地來港渡假之學生入境辦法，均同樣適用。

根據上述宣佈，由明（一）日起以至九月三十日止，大陸各地學生之來港探親者，只可提出其學校所給予之証件，經本港人民入境事務處官員認為滿意後，即可進入港境，無須其他証件。

納基慘遭殺害 港文化界提抗議

請聯合國對蘇採有效行動

【本報專訊】香港文化界人士錢穆等一百餘人，為抗議蘇聯慘殺匈牙利革命領袖前匈國務總理納基，及前此被屠殺之匈革命志士二千五百人，特發電致聯合國安全理事會及匈牙利特別委員會，請採取有效行動，懲罰蘇聯暴行。茲特錄電文於次：

「聯合國安全理事會及匈牙利特別委員會公鑒：我們對於匈牙利革命領袖伊姆雷·納基之被慘殺，表示非常的震悼！近兩年來，克雷姆林主義一面假裝和平姿態，一面醞釀製造局部的糾紛，另一面卻以暴力高壓政策，迫使衛星國家俯首就範，納基事件的發生，更揭穿了克氏的狰獰面目。我們現在懇請聯合國注意下列意見：㊀對於以克里姆林為首的共產集團，除了迎頭痛擊，不足以戢其兇燄，現在應該是世界自由國家採取堅決有力行動的時候。㊁與共產集團（包括中共在內）的和平共處的理想，現在已証明為絕不可能。㊂對於蘇聯控制的衛星國（包括中共在內），希望他們自由獨立，也証明是一個夢想，除非剷除控制他們的暴君，他們將永遠是被利用的工具。為了世界和平，為了解救赤區善良人民的痛苦，我們期待聯合國明朗有力的行動；而我們也將是這一行動的竭誠擁護者。」

朗文出版有限公司香港分行開業啓事

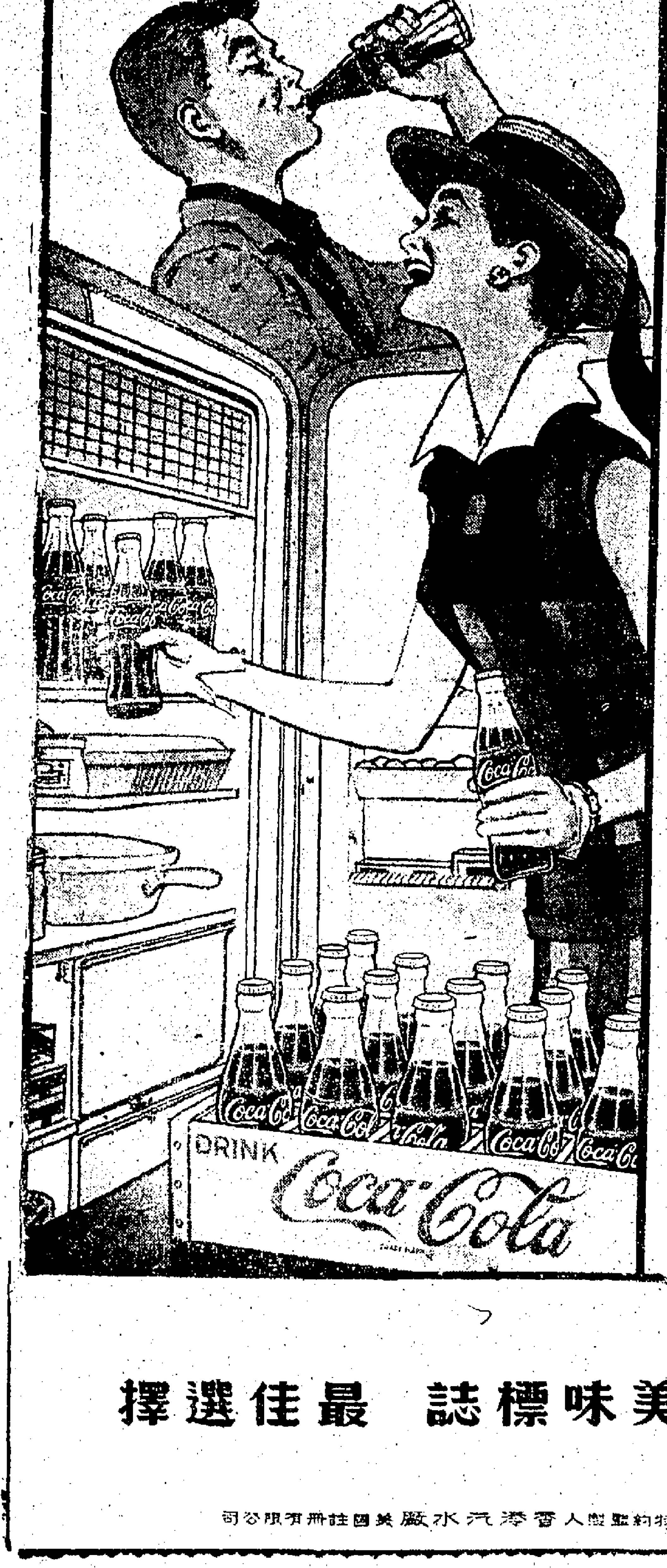
本公司在倫敦註冊由一七廿四年起經營出版業務分行遍設世界各區現更在香港開設分行於洛克道四百四十三號定期七月一日開始營業

香港分行將選備大量通用課本供應本港學校經由各書店採購並特闢陳列室裝置冷氣常川將本公司各種出版圖書展覽熱心教育文化諸君隨時惠臨參觀無任歡迎

(LONGMANS GREEN & CO. LTD.)

電話 七七五五二八 七七五五四八

朗文 香港分行 總理雅健士 經理梁世華 謹啓



偉大成就 絕非偶然

美味可口 品質優良 風行世界 冠蓋群倫 家常享用 止渴怡情 款待賓客 最受歡迎

可口可樂 Coca-Cola

美味標誌 最佳選擇

可口可樂公司特許代理人香港汽水廠美國註冊有限公司

8-JUL-6-5 C

本港新聞

開山劈石發展北角半山區
新天后廟道具雛型
全段年底將可通車
將闢高尙住宅區及公園

【新聞社】政府當局為發展北角半山，使成為高尚住宅區，乃不惜動用一百七十餘萬元鉅款，將原有長僅千餘呎之鋪龍灘天后廟道，向東面半山伸展，此項工程由去年初開始後，迄今年餘，工程進行甚為積極，但由於打通兩處山崗，其中一處北係全部石塊，因此工程不無延阻，但在加緊施行爆炸下，進展尚稱滿意，一處山崗業經完全打通，另一處亦將完成七八。

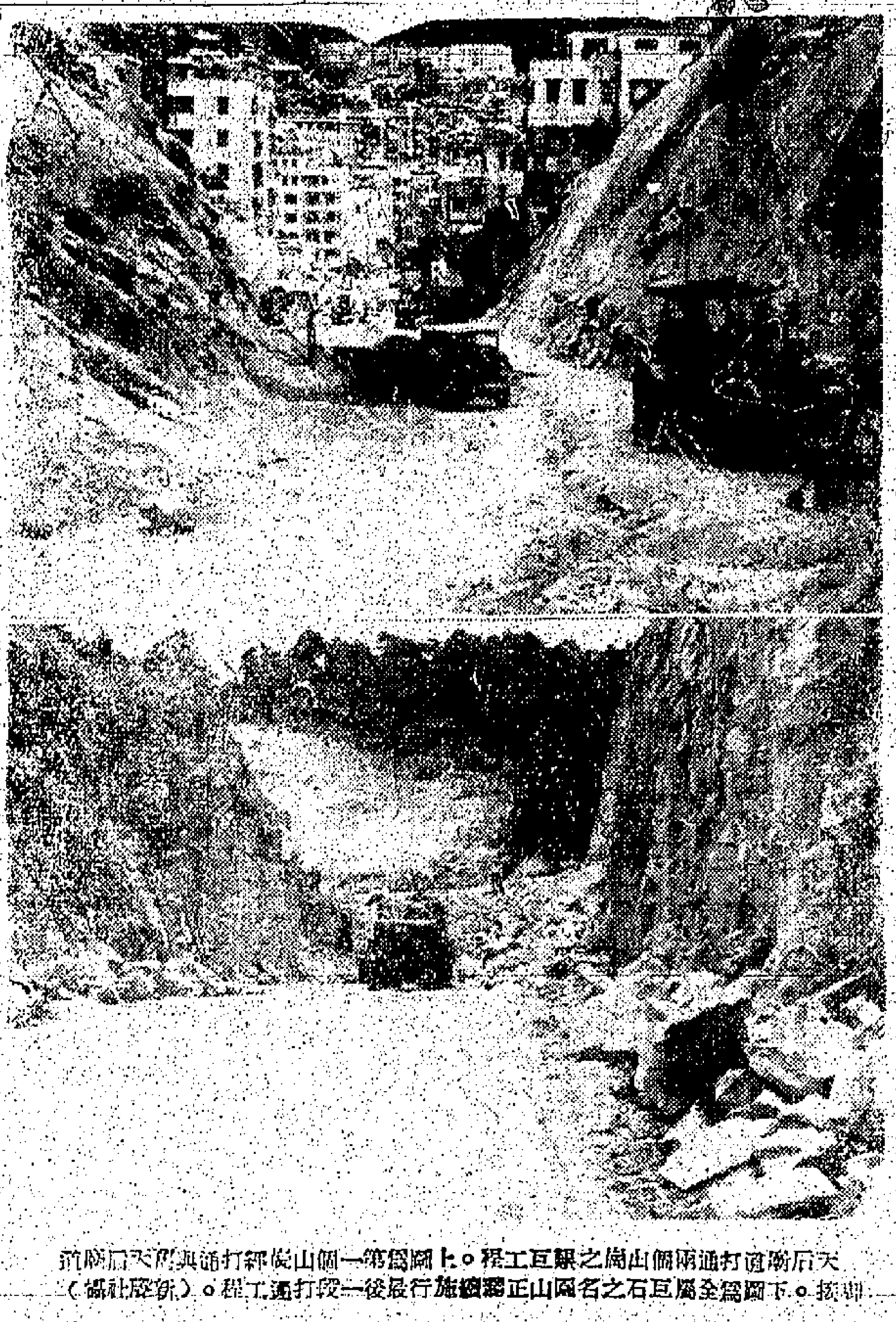
兩童被車輾傷

保證無錯 誤之新型 無線電打 字機
已運港安裝
先辦港日線
初期接受用戶一百個

大東電報局拍攝廣告片
將在本港各大影院放映

【本報專訊】亞洲英揚影業公司「揚子江」國影壇之中國明星胡安祿(ANDY HO)，最近四大東電報局之聘，為北主演一廣告片，飾演一中國商人，此片即將在香港各大戲院放映。胡安祿最近合演之影片有「蘇絲黃之世界」等。

請求指導節育者多
人口太多了



教育與文化
上水鄉委會決定促請當局建官校

【時代社】新界上水區鄉事會，年來銳意推展該區鄉村教育，刻下正積極敦促教育當局，早日在該區創設官立學校。該會於前（廿八）日下午二時，柬邀全區各津貼學校校監校長及各村代表到會，研究普及教育之道。

基督書院學生獲獎助金名單公佈
遊藝會情況熱烈

教育當局派員巡視未註冊學校
如設備不符合規定勸導改善申請註冊

何文田新村兒童圖書館
延長開放時間

長洲漁民學校新校舍已動工
九月初可落成啓用

浸會學院與禮賢結業聯歡晚會

徐淡文臨書
王體字帖出版

九龍城基督書院游藝會獎券開獎啓事

崇基學院定期舉行畢業典禮

新會商會新校今日舉行奠基典禮
由李葆葵主持

家庭生活

風濕走痛 手腳頭頸 胸背肚脇
風濕內科中醫周達文

承銀主命貴重物業出投

承銀主命將貴重物業出投

布政司署佈告

香港政府公告

香港四邑商工總會通告
理事長 關沃池

招投承建福全街產業工程
東華三院主席 張鑌漢

聖約翰救傷會遷址啓事

宣道小學招收小一級新生

聖恩英文書院招生

聖約翰英文書院通告

三一商校招生

華商會計學校
九龍

無形神測 累超六

本港新聞

昨晨旺角砵蘭街 發生縱火謀殺疑案
露宿擦鞋男子被焚重傷 衣服被淋電油着火有如火人

【本報專訊】昨晨五時許，旺角砵蘭街發生一宗離奇縱火謀殺疑案，一名睡於街頭以擦鞋爲業之男子，於熟睡中被人在褲上淋滿電油，然後引火焚燒。該個男子痛極驚醒，將火撲熄，下體已被焚至重傷，後來由旁人報警，把他送到醫院去醫理。男子名黃×良（廿三歲），他說：他也不知道放火的人爲什麼會要這樣做，放火的是甚麼人，他也不曉得。

傷者每晚均在九龍砵蘭街二七六號地下南山茶室門前睡眠過夜，向安無恙。昨晨事發後，警方已展開偵查中。

查旺角一帶黑社會份子極其活躍，逼人入會等事件常有發生，現警方懷疑傷者可能係與黑社會人物有仇隙，被人報復所致。

當被焚者發現身上着火時，即自行用手拍火，但不能救熄，隨即大呼救命，並走過對面街道。彼時適有一姓陳之街邊露宿者發現有人呼救命，又見一火人走來，即將其毛氈撲向其身，將火救熄，否則傷者可能被焚斃。（乙）

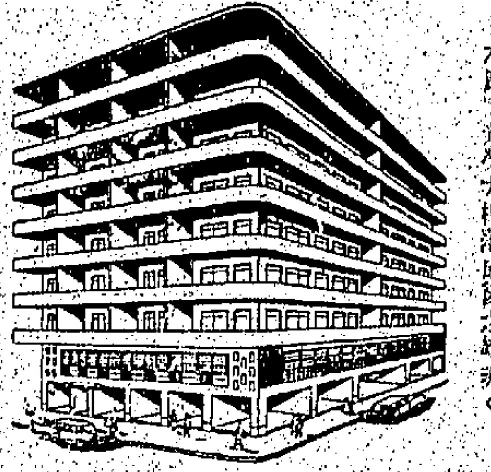
左圖：關國元老關仁甫先生追悼大會之靈堂及其遺像

追悼關仁甫 昨隆重舉行

【本報專訊】關國元老關仁甫先生之追悼大會，於昨日在港舉行，氣氛甚爲肅穆。會場佈置莊嚴，到會參加追悼之各界人士凡數百人，濟濟一堂，足見關氏感人之深。十一時在肅穆氣氛中舉行公祭儀式，由陸幹生主祭，張發奎、唐天如、香翰屏、陳節濟陪祭，由趙佐衡報告關氏生平事略，後由關翁夫人率其子女答謝，至午始散會。是日致送禮品及輓聯者極多，花牌花圈，佈滿會場，一時俊彥，濟濟一堂。

到會者有：梁寒操、馬超俊、張炎元、鄭彥棻、黃旭初、劉侯武、吳子祥、伍憲子、李雅頌、周曉亭、馮淡村、陳濟金山等；團體有：美洲致公堂總部、美洲中華中學校、日本東京留日廣東同鄉會、泰國華商總會主席張蘭臣、南越西貢輿仁社、越南華僑反共救國會、福建青年協進會、洪山抱冰堂、新加坡古城會館、黃河仇、陳關張趙四姓會、嶺南九江商會、旅港南海九江商會等。（百）

旺角繁盛地點 光榮大樓落成



志昌建築公司，不惜巨資，建築九龍旺角最繁盛地點——旺角道二至八號，佔地五千餘平方尺，興建大樓一座，名爲「光榮大樓」。該大樓之地點位於九龍銀行之中，期爲一百二十二年，鄰近大商店及戲院，一切建築內外，新型時代設計，材料上乘，四面端正，絕無曲折，騎樓十尺，多面向南北，四面皆窗，空氣充足，大廳房、廚房、浴間、水廁、騎樓等設備完善，地下可供各種商業之用。

左圖：光榮大樓落成後之雄姿。

拯溺會今日 新麗池表演

【本報專訊】香港拯溺會團，於今（卅）日下午六時正，在新麗池泳池邀請嘉賓，表演水上救生法及科學式游泳，由領隊郭錫（？）、梁康、總教練鄭沃明，隊長：陳沛霖、朱孔鐸，隊員：潘興華、陳勵、中關國華、鄧希新、吳家兆、黃潤清、吳卓欽、蘇文彩、盧錦開、李炳、孔振文等擔任。表演節目：㈠第一解救法，㈡援救（科學游泳），㈢第二解救法，㈣倒後泳（科學游泳），㈤第四解救法，㈥推進機（科學游泳），㈦混合解救法，㈧水槍（科學游泳）。

昨晨石澳海灘 中年男子溺斃

【本報專訊】昨晨十時五十分，石澳海灘泳客如雲之際，突發現一男子在海心掙扎呼救，由救生員迅即趕出救援，惟救出時已氣絕斃命，遺體被送入殮房，據悉死者名陳霖，現年五十二歲，住水渠街一六六號地下。（百）

社團動態

粵北工商總會 籌購會所 徵求會員

僑港粵北工商總會，成立已有四載，本屆理事會成立以來，會務發展甚速，會員多係熟識工商業人士，現以會址不敷應用，經一致議決，籌購會所，預算需款二萬餘元，刻仍繼續籌募，預期三個月完成，同時爲擴展會務，加強會員福利，及發動會員熱心會務，特舉行徵求會員大會，以廣號召，並向失業會員介紹工作，救濟失業會員，現設有四間，當局調查救濟，現已有數十名會員得到會方救濟，將來擴展後，並派員到各鄉會調查，以便救濟貧苦，俾同鄉會員得到實惠云。

港織造業工會 新職員昨就職

【本報專訊】香港織造業總工會，昨（廿九）日下午四時，假座海水大茶樓舉行第十屆理監事就職典禮，同時舉行第四十週年紀念慶祝式，計到會嘉賓及會員等逾二百餘人，由會長主席致開會詞，旋由監事長黃濟民監誓，然後由新任理事長致詞，來賓致詞，繼由該會戲劇組表演粵劇助興。該會職員名錄如下：理事長王明、文書主任張寶、會務主任陳國、財務主任何贊、副組陳永錦、副財務朱根生等。

中國針灸學會 討論治療半身不遂 新任理監事經已選出

【本報專訊】中國針灸學會，每月例行學術座談會，昨在會所舉行，討論「半身不遂之針灸療法」，由該會理事長盧覺愚主席，出席者有陳存仁等數十人，會中並作心得報告。該會第三屆理監事經已選出：理事長陳存仁，常務理事盧覺愚、何仲玉等。

潮商社西醫診所 增加診症時間

潮商互助社西醫診所，自成立以來，服務良好，到診者日衆，爲應付需要，決定由七月一日起，增加診症時間，下午由二時至一時半……（詳見原件）

潮僑象棋公開賽 星期四開賽

福建商會 復選首長

旅港福建商會第十二屆新理監事，業已選出……

中國婦女會 今日派糧包

香港中國婦女會，於今（卅）日下午三時在新界粉嶺派發糧包……

灣仔街坊會 旅行芙蓉山

柴灣街坊會 黃鴻元膺選理事長

金銀業貿易場 新舊職員明日交接

本港金銀業貿易場，第十三屆新理監事職員，業於本月十五日依章選出，現通任何屆理事長之新任理事長……新理監事職員，定於七月一日就職……

台猪三百餘頭 由台起運來港

【合北廿九日電】第三批運港台猪三百餘頭，於六月廿八日由「太和」輪運出……

無牌海面酒家 被判罰五十元

新界鄉議局修改章程 小組會昨日進行研究

【時代社】新界鄉議局第十三屆議員大會，目前決定研究修改章程……

正覺蓮社 贈醫贈藥

佛教正覺蓮社，發起贈醫贈藥，開辦以來，將近半月，前往求診者達五百餘人，每日上午十一時至下午一時，又由晚間六時至八時，由義務醫師吳又謙、陳楷南負責應診……

澳門跳樓女子 屍體今運返港

【本報澳門專訊】前天在澳門國際酒店跳樓身死之香港籍女泳客……屍體已於昨日由鏡湖醫院移殮，準備今（三十）日由「佛山」輪運返香港……

金剛乘弟子 恭祝 諾那上師寶誕

北東西南 第二集

冒生命危險的兇案模特兒

南客

在美國甚至全世界，像那樣的模特兒就祇有一個，她就是馬小姐。……

番薯歌

番薯歌，歌番薯。毛主頒下新命令，從此番薯不餓豬。……

說得多，話得多，不如唱支番薯歌。番薯歌，問君聽罷意如何？

半靜寂地帶

丹朮

其人其事

蔡啟傳風流佳話

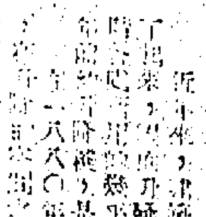
紅粉憐才，青衫得美

春雲

升降機史話

由人力·水力·蒸汽以至電動

振中



裝飾的窗簾藝術

手套的故事

二、紅玉歸頭吸鼻烟

女戒與女傭

調兵

南宮博

木盾賽圓滿結束
南華獲冠軍
東方奮戰奪得亞軍
巴士于複賽時被陸軍淘汰

【本報專訊】十八屆木盾七人足球賽，昨（廿九）日下午六時開始，在偷園球場舉行八隊決勝者展開於複賽門。經過比賽，結果南華勝出，掌握冠軍，東方獲得亞軍（按：南華連本屆計算在內，已蟬聯四屆木盾冠軍），東方則擊敗及傑志甲，卻敗于南華，屈居亞軍，賽後即由足球總會主席主持頒獎禮。

南華昨日演出甚佳，尤以雙方都較更為穩健，有一定實力，雖未必勝過各人，攻擊不錯。南華昨日降的過三關，均未有失球，可見守力頗強。不過何祥友之人快速，尚不致有大影響。

東方隊得亞軍，使人感到意外，事實上他們有這個戰果，雖非他們始料所及，他們昨晚能勇攔截及傑志甲，除各將官力排外，守門員黃兆和表演極精彩，力挫狂瀾，使對方所射角度甚佳之球，亦能妙手撥去。且常能利用在敵鋒跑上搶去皮球，東方昨日得亞軍，黃兆和實屬居首功。至于何應芬因欠缺速度，乃七人賽之大忌，故被在錦標中所起作用不大，東方鋒力不夠，原因在此。

茲將昨晚各場成績及冠軍南華與亞軍東方陣容錄下：（四）

第一場：南華勝光華（三比零），第二場：東方勝星島A（一比零），第三場：陸軍甲勝巴士（二比一），第四場：傑志甲勝聖約瑟（二比零），第五場：南華勝陸軍甲（一比零），第六場：東方勝傑志甲（二比一），第七場：南華勝東方（二比零）。

（南華）劉儒中、何志坤、黃兆和、鄧創洪、何祥友、黃志強

（東方）劉子安、關伊中、吳偉雄、周志鴻、何應芬、方志才

銀牌籃球決賽
南華培爾今爭冠軍

港九籃球聯會主辦之銀牌籃球淘汰賽，今晚假南華籃球場，舉行男女子組決賽，計六時半，乙組決賽，南華對培爾，七時半，女子決賽，永康對公民，八時半，乃男子決賽，南華對培爾，入場券分設二元四角及一元式角，由上午九時至一時，及下午二時至五時，在伊頓酒公司預售，一元二角券則在場售。

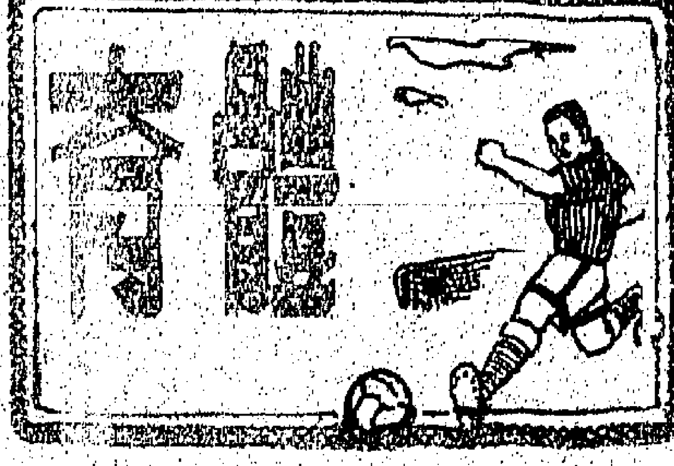
南華對培爾，則于今晚在球場人口成論關。今晚女子決賽，永康對公民，以人材而論，永康擁有西聯關係、楊麗蘭、陳順玲、黃婉芬等英雄，似較公民為優。惟公民各將技術進步神速，且戰得錦標一役已贏四隊，南華攻守力平均。而培爾則有果得錦標歸？茲將四隊健兒名單列下：

（公民女）黃綺玲、黃潔珍、姜若執、何婉瑛、鄒若萍、伍惠媚、何麗霞、吳少卿、尹鍾雅、周都運、倪瑞雲、鄧美卿、何文錦。

（南華隊）吳乙安、張瑞雕、楊比爾、陳德生、劉維正、吳振、李瑞能、陳、馬鴻、陳鈞、馮錦康、馬鴻亮。

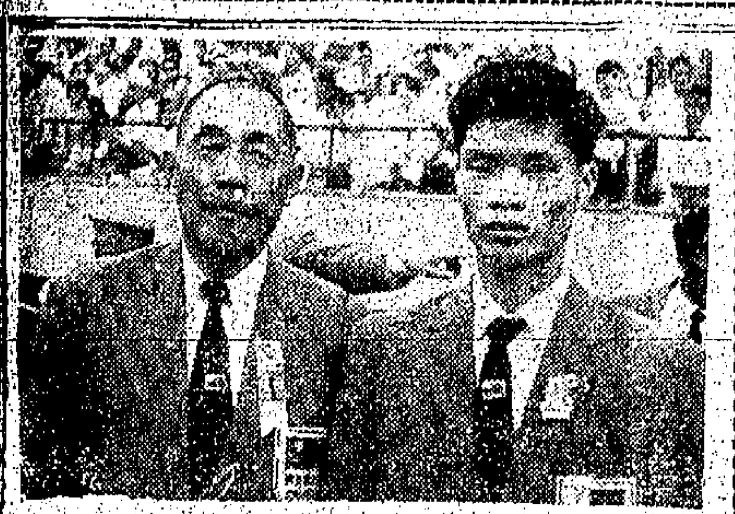
（培爾隊）吳那秀、鍾振沛、潘偉民、伍元照、張介忠、余松命、許靖坤、梁成、林維貞、曾紫元。

（永康女）甄蕙娟、楊麗蘭、陳順玲、陳美梅、劉麗嫦、吳秀。



南華預備組在台
昨日晉謁陳副總統
王叔銘設宴招待

【合北廿九日中央社電】香港南華足球隊預備組一行，今日上午晉謁陳副總統，陳副總統對他們的球藝和愛國精神，甚表嘉許。參謀總長王叔銘，今午設宴款待南華預備組足球隊全體隊員。



祖國行（十三）
霹靂火

原本被淘汰

今日華人足球賽
玻璃戰東方
大同鬥鴻泰

華人公開足球賽，今天假座陸軍球場舉行兩場，計五時正，玻璃對東方，六時卅分，大同對鴻泰。今天首場，玻璃對東方，此場勝負不關重要，且兩隊實力強弱分明，預料玻璃佔優而居多。尾場大同對鴻泰，亦屬一場面……

華人足裁會
選出新執委

香港華人足球裁判會，於昨（廿九）日下午一時，假座英京酒家，召開會員大會，由會長黃任文主席，通過上期會務，財政收支，修正章程，並選舉第十一屆會長及執行委員，結果……

沈東福出任
光華隊班主
傑志會擬掛李子雄過境
·柴進·

世界盃足球決賽
巴西獲冠軍
五比二壓倒瑞典隊

【斯德哥爾摩廿九日路透社電】巴西與瑞典兩國足球隊，今日在此間舉行世界杯足球決賽。巴西以五比二勝瑞典，奪得世界杯足球錦標。

木盾場邊
·秦明·

花花絮絮

·圖片說明·

全港學聯足球隊
今與港大友誼戰

更正

九龍各界刊登廣告注意
本報委託旺角東樂戲院代洽

東樂 真光 新世界 國際 不日加入
昨天狂滿 今天續映
邵氏出品 皇牌巨製 歷史古裝 歌唱巨片
林黛 趙雷 羅維 楊志卿
聯合主演
全部鮮艷七彩
貂蟬
大觀片家 邵邨人 監製
李翰祥 精心傑作
榮獲亞洲影展最佳五項金獎
高立 編劇

荔園 九龍荔枝角
開幕八週年紀念

歐嘉慧 最新傑作
每個鏡頭都充滿殺機！每句話都扣人心弦！
一連串的大屠殺
邵氏出品 緊張刺激 奇情巨片
夜屍花
新婚之夜 危機四伏 陰謀殺妻 險象環生

麗都 仙樂
昨天滿 今天續映
香港新華公司歌舞巨片
鍾情·金峯
一見鍾情
林靜 李芳菲 姜南 賀賓 高翔
姚敏 作曲 姚莉 主唱
麗都 璇宮艷史 續集

國華影業公司今晚在大世界戲院九時正舉行賊王子續集獻映

八大戲院 明天 隆重獻映
賊王子（續集）
何非凡 梅綺 主演

太平 椰林曲

高陞 大觀

碧海狂僧

拉車得美

豪華快樂
下期隆重獻映
羅密歐與朱麗葉
ROMEO and JULIET
AN M-G-M PICTURE

中篇傳奇小說

不是傳奇（上）

文：衣其 圖：丁聞

我愛上了她，深深地愛上了她。

如果天地間一切都進行都正常的話，我們每天可以有二十分鐘的時間在一起。這二十分鐘是我一天中最幸福的時間。我們只是默默地相望，一句話也不相交談。但如果有一天我不能見到她時，我就如失去了我的靈魂一樣。我相信那時我的行動一定像個夢遊病患者，在路上，我會迴迴地和路人碰撞。他（她）們有的客氣地向我瞪上一眼，有的罵我：「行路怎麼不帶眼！」我知道，我的失魂落魄只不過是因為一天沒見到她而已，所以我知道我是深深地愛上她了。

她？她是誰？

我不知道！

我不知道她的姓名、她的性情、她的家庭、她的……一切，但我愛她。並且我們每天可以有二十分鐘的時間在一起。

大家或許會感到奇怪，但說穿了就會恍然。每晚，我從深水埗過海回香港，到達統一碼頭的巴士站時，她總是剛從三號巴士上走下來，再和我一起踏上面前等着的二號巴士。

快一年了，時間永遠是那麼地準——九點十三分開出的那輛巴士，總是我先到，然後她才來。起先我以為是偶然，因為你能在任何地方遇見那麼多的姑娘——香港姑娘的美麗是世界聞名的——你怎能有吸引她們的臉孔都記住呢？但時間久了，天天見面，大家就不免有點注意。於是，她的形狀就深深地嵌入了我的心裏。

夜晚，渡海輪在海面靜靜地駛行，船頭的浪花泪泪作響。我把自己安置在角落裏，望着黑黝黝的大海，想念着她。海灣中閃耀着大海輪和小漁船的燈光；身後的九龍和前面的香港如兩顆彩色的寶石鑲嵌在黛綠的大海中。但是，所有這些大自然的美，雖然會使詩人歌唱，卻都比不上她。因為她已把宇宙間所有的美都凝合起來，而且變為有生命的美了。她在她的同伴中就如月亮，她整個身軀上的那種青春明艷的光輝使人的眼睛自然而然地向她轉去，莫名其妙地為她所吸引。

她的臉兒是那麼的，似萍藻一般羞，似萍藻一般甜，似萍藻一般地有一股醉人的氣味。她的身材是東方的美、婀娜、舒泰，尤其是她穿戴着旗袍，她的腰肢如悠游在海面上的海燕的翅膀，細細長長地斜飛到髮際。她的嘴，那種似笑非笑、似嗔非嗔的神態，和朱紅的嘴唇的嘴唇，會使人忘卻一切醜惡而相信美好。她的眼睛，唉！她的大眼睛啊！在她的眼珠中蕩漾着的光華，猶如碧海！不，海太單調；猶如夜香港？不，夜香港太擾攘而且輕浮；猶如——猶如什麼呢？對了，就像兩顆純純的黑色的鑽石！自她眼中發出的那種雍容大方、矜持無比、像被春風吹彿了的小池那樣激盪而又像爽丈碧波那樣澄清的光華，只好用黑色的鑽石來比擬了。黑鑽石實際上是不存在的，她的美也找不出任何的存在足以與之比擬。

時間一天天地過去，她的大眼睛也時時傾向我了，我也不只是把她當作芸芸眾生中的一員，而是把她當作我所不能一日不見的戀人了。這一切不是太像傳奇小說了麼？在巴士上相遇的女郎，夥然，然而……可是小說是人生途中的一面鏡子，誰不相信鏡子中反映出來的自己的身影呢？

我不敢死盯住她看，因為我不願意使我所愛的姑娘認為我是一個那種看女人的人。有時她吃力地站着，渾圓的手臂拉住吊環，隨着車的顛波而搖擺如風中的荷花。這時我雖然感到比自己站着還辛苦，卻不敢讓位給她，怕她以為我是專向女人下功夫的人。所以，我只好在窗子的玻璃的反光中看她，我看到她也在玻璃上注視我，但我卻想也不敢想我會自我介紹去認識她。

從我的外表看來，好像應該是女孩子陣中的英雄，因為我是……

她每天都在一定的時間和我同搭一輛二號巴士。

我有什麼惹人發笑的地方呢？還是為了我多看她一眼？如果我貿然把我的求愛信給了她，她才會不會把我當作色狼了？女人就追逐的阿飛呢？或許她一怒之下從此不再看我，我就再也得不到那兩顆包含着整個世界的黑鑽石對我的顧盼了。至於她右頰的那個笑靨，更不會因我而出現。我將失去了幻想和憧憬，失去了一切樂趣！

翻翻自己的日曆，自從決定以情書來互通款曲，已經一個多月了，但還是一點進展都沒有。於是我捧着自己的手指，叫着自己的名字，又作了一次決定：撕去了大半本信紙，我得到了一封短短的自認為最得意的小函：

「小姐：

我並不認識你，就這樣寫信給你不會太荒唐麼？然而你是萬般美的化身，誰能阻一個追求真善美的化身的青年人是荒唐的呢？

願你終身幸福，小姐，如果你討厭我，請勿厭惡我——一個愛你的人——的祝福。

落齊石山」

那一晚，看見她上了巴士之後，我的臉又紅又燙，整個心臟已變為絕不相同的兩個，一個在挖空心思地找尋反對把那封短函交給她的理由；另一個卻在大聲疾呼：「給她！給她！取戀的痛苦你還沒嘗夠麼？」這樣，我自己和自己爭論，車子一站一站地過，眼看她已站起來準備下車了。我正好坐在車尾的那個座位，輕輕地，她甜甜地向我微笑一下。突然，我不知從哪兒尋到了我的男氣，我站了起來。我只感到混身顫慄浮浮地，像被托的起來一樣。她奇怪地望着我，我終於摸出了那一封信，也不知道該說的大小，只記得說了兩個字：「給你！」

她閃避了一下，把雙手放到背後，低聲說：「做什麼？」

一霎間成了僵局，我既不能縮回已伸出的手，而……

終於，這一夜我忡忡不安地等待天亮了。第二天，天色在憂慮中漸漸明朗的時候，我上了巴士。天，甚至還有點涼爽，不知從哪裏，不斷地從額角邊滴下汗水，手帕都已濕透了。一分鐘都不差，巴士到站，她從後面卻緊跟着一個面目可憎的男子，眼中流露着輕蔑的神色。我以前從未在她的美麗的臉上找到過哀怨和無可奈何地發出的愛嬌的憂鬱。我感到事情有些不妙，果然，她和那面目可憎的男子點了點頭，那傢伙就逕直地走到我座位旁邊，惡意地望着我。我求助地看着她，她扭轉頭看着窗外。

「哼！哼！」那傢伙突然開口說話了，嗓子就像推銷員給人的印象，使人聽了難受到牙根發酸。「這年頭色狼的花樣也越來越多了，你說是不是？」

他雖然是朝着她說話，可是他的態度卻有意無意地向我猛撞，我竭力忍着，裝着不關我事一樣，可是心裏痛苦極了。

她也開口了：「自作多情。」就像翡翠和碧翠相碰一樣地清脆悅耳，可惜的是這個美麗的聲音是在罵我。

「癩蝦蟆想吃天鵝肉！」他啞嗓子又得意地接下去，把他的頭直伸到我面前，露出怪笑：「嘿！嘿！癩蝦蟆！」

我再也忍不住了，看着那可恨的臉上的那臉之色，我的被作弄的痛苦化作了憤怒，我伸手把那顆討厭的頭用力地壓了一下。

那顆腦袋立刻迎頭皮一眼，說：「有膽量的跟我來！」

我立刻站了起來，作了我們三個一起跳下巴士。那小子搶先一步稀的一段。我再一次地看她，她的神態，兩個男人即將為她打鬥，現在她顯得不發了。我估計着上顎住腰轉來轉去，緊盯着對方。我料得說明他是打架的好手，拳擊和摔角的冠軍。我既然想到了我中學時的體育老師的話：先發……

……

「你們男人！」

「你們男人的一切已夠僞險，然而……」

她激烈地抖動，她的淚珠楚楚可憐。我走近她，由我替她抹淚。她的臉龐，她的髮際和週身都證不知說什麼才好，只是哭。

「沒有你，我已經不要傷心了。」

我惘然，她繼續說：「但我恨你們男人，一個男人使我苦，你更使我苦上加苦。」

「你是說——」

路上有行人走過，打斷了我的話。

她向四周看了看，說：「今晚時間不早了，明晚七點你在尖沙咀碼頭等我！」說完，她踮起腳，在我頰邊吻了一下，倏然一笑，消失在路角上。我忘了去追她，只是傻子般地站着，撫着被她朱紅的柔唇吻過的發燙的臉頰。

這一天一夜我不知如何度過的，五點鐘下班我就趕到尖沙咀碼頭，目睜睜地看手錶的秒針一格一格地移動。昨晚和她所談的結局和她所說的兩種完全不同的……

「她反常地嘲弄自己的命運。

「求求你，不要說吧！」我內心的焦痛無法形容，只好哀聲懇求。

「沒有法子，家父已經受了聘禮。」

一陣難堪的沉默。

「石山，我還未曾告訴你我的名字，我叫凌燕。」

「凌燕。」我低呼。

「嗯，」她輕應。

「我們為什麼會相遇？」

「上帝的意志。」

「我們為什麼又要別離？」

「上帝的意志。」

「我們何時何地能重逢？」

「也要看上帝的意志。」

「壽，」我仍緊緊地追問：「你是愛我的，不是嗎？你能離開愛而生活嗎？」

「不要追我了！」她把頭埋在臂彎中，我撫着她的柔髮，時間在無聲中滑過。

九點鐘，她抬起頭來：「愛，後天來送我上飛機。」

我點點頭。

我們從別後談到離別只有短短的三天，而這三天中我們在一起又消磨了二個多小時！這是世界上最短的也是最斷腸的羅密歐與朱麗葉的戀愛也有五天呢！上帝的士，我們就緊緊地擁吻，一直到北角才擺開。甜？酸？苦？辣？我竟不知是何味。

第二天我沒法見到她，第三天清早我就趕去機場，一直送到行者圍住濃裝的她，使我無法走近。這是最後一眼了！我一眨不眨地看着她。她在上機時不斷地揮手帕，只有我一個人知道她向誰在揮手帕，只有蒼天知道我倆的心情！

我忍受不住絞一般地痛苦，跑出機場，在街頭踟躕。一架銀色的客機在我頭上掠過，飛走了。凌燕，連同她的哀怨，連同我們來得太遲而又去得太早的愛，飛走了。

（下）

以上那一段的下半部的悲劇結尾，只不過是我的幻想。事實上，那天我並沒有鼓起勇氣把那封短短的信交給她，直到現在仍然天天決定要給她而沒給！所以她並沒有認識我和去國外，我們依然天天晚上在巴士，……

在咖啡室中，她對我傾訴悲劇式的身世。

想起了我的……，我自己完全不懂得她，因為我……

……我靠近她，輕輕地在她背上緊拍，輕輕助她疑過氣來。一切我都明白了。她是一個被犧牲了終身幸福的少女！怪不得她時時有愛鬱的霧籠罩着；怪不得她恨男人；怪不得她是有愛的權利的啊！任何人都有權利愛自己所愛的，但她不能。

「你不能走！我……我愛你，你也愛我，你不能走！」我絮絮斯的埋地細着脚。

她苦笑着，她連苦笑時都是扣人心弦的美，陡然吟歌：「還君明珠雙淚垂，恨不相逢未嫁時。」

「不對，我們相逢在未嫁時，正是未嫁時！」

「遲了，我不能跟君父親破壞。」

「那你願意嫁給一個素不相識的男人？」

「男人與素不相識的女人，女人為什麼不能？」

……的感情可以給她知道了。她可以……我的愛。

晚上，老時間，她帶一位女同學一起上了巴士。我的天！她手中正拿着那本雜誌，而且正翻開在我那篇小說上！我偷偷地望了她一眼，她並無不悅之色，相反地調皮地和我眨眨眼，小酒渦深深地掛在臉頰上，笑吟吟地和她的同學交談。

她的聲音越提越高，高到能使我聽見。她對那位女郎說：「你知道嗎？我們這輛巴士是一篇小說的背景呢，你看，九點十三分開出的到香港統一碼頭的巴士。」

很多，我一口氣跑到銅像下，果然她等在那邊。

我偷了嘴氣站定，她低着頭把那本雜誌合攏又打開。這個我熟悉夢想了一年的時候終於來到了！但我辨才好呢？我們都低着頭，有時抬眼時四目交投，怎麼辦呢？我們都低着頭。結果，還是我最先打破僵局。

「我姓齊，」立刻又把頭低下。

「我叫麥燕春。」她眼睛向我一閃，立刻又低下頭回答。

地面上，我想找出幾句適合的話來交談，也尋不出一句，到後來沒法，只好照實說：「在沒有認識你前，總以為有很多話要和你說，現在認識了，又一句話也沒有了。」

她用腳踢弄着地下的小石子，回答道：「我認識你快一年了，也沒有聽見你講過一句話呢。」

我們都笑了，我趁着向她要雜誌的時候握住了她的手，我像被催眠一般地震動。

「燕春，我把你寫成那樣的悲劇人物你不怪我嗎？」

「不。」

「我……我，」我停頓了一下，調勻急促的呼吸：「我所寫的上半段都是真的，你知道嗎？」

「是嗎？」她故意裝着不信。

我從上衣口袋中拿出那封寫好了不知多少天的信，她握住那張紙得很的信紙，自言自語地說：「想不到是真的！」

她讀完了之後又把信紙摺好，用雙手捧着放在胸前。她今穿的是他衫和黑底碎花的裙，又齒條又輕盈。尤其是因為今天她的芳心因愛情而開放，使她太能人了。我看了看周圍，遊人都很知趣地不注意我們，我的手，也正好在這時候，我托起她的下頰。啊！一年來夢神縈迴的情景是到了麼？在我面前的就是她！眼微閉着，孔因緊張而張開，吐氣如蘭；像茶葉酒一般地辟人，挺秀的鼻樑和朱紅的唇……當朦朧月籠罩天地間，彷彿為我倆暗時，我就俯首吻她。她手中的雜誌不知在何時落到了地下，我撿了起來，說：「這會是一個永遠的紀念品嗎？」

「會的！」她毫不遲疑地回答。

那天以後，同事對我的性格的變化大感吃驚，連我自己也對自己的頂敢感到驚奇——那天在她家中，我竟能對她的父母和妹妹們說：我給大家介紹燕春，請大家自己去看……

我能對她坦白……，她的三個妹妹們說，「……」她說我……有那麼大的本領嗎？……我給大家介紹燕春，讓大家自己去坐坐，我也不妨下列斷好了。

或許大家會說：「別上當！恐怕和第一段一樣，全是落齊石山這小子的幻想呢！」或許還根兒連這個姑娘都是他想出來的！」我很感謝大家有耐心看完我的叙述，至於真、假、有、無，我想大家看過紅樓夢還不曾，太虛幻境中的那副對聯說得很透徹：「假作真時真亦假，無為有處有還無。」

或者大家也都看過簡妮杜主演的「美女恩仇」，法院門前徘徊的老人胸前掛着的一塊紙牌，上面寫着：「什麼是真實？」

看來，世界上真實的事太少了，但有一件我確知是真實的，那就是：我將永遠地愛她。（完）

徵稿

本報徵求中篇小說，字數以一萬字爲限，凡言情、武俠、偵探、社會等類均所歡迎，惟須故事生動，文筆輕鬆趣味；來稿請附圖，意四則，以便繪圖；並附退稿郵票及印鑑，註明姓名、真實姓名及地址，逕寄本報編輯部收，一經刊用，稿費從優；不合用者當按原址退回。

在公園裡銅像下，我和她相對默然。

「是一篇什麼樣的小說？」那個問。

我豎起耳朵，仔細捕捉她說的每一個字。

「一個悲劇，完全是不着邊際的幻想，可是我愛讀它。」她回答。

我透了一口氣，她並未慣我把她幻化爲小說中的悲劇人物，她也並未因爲我在小說中直截地向她道出愛情而躲避我，相反地她那兩顆黑鑽石顯得更炫麗了。

巴士停在樂聲戲院門口時，她突然離位而出，她的同學問：「你上哪兒？」

「到維多利亞公園女皇像下面去等一個人，」她邊回答邊望了我。「那朋友有點傻氣，不知他會不會來？」

她的同學神秘地一笑：「那一定是……」

她也報以神秘地一笑，同時向我斜睨：「也許是，不過還說不定呢。」

她顯然已知道了一切了，而且知道我有點傻氣。我立刻在她下車後一站落車，向維多利亞公園飛奔。

那是一個明徹的夜，黃色的路燈和天上的星星在爭艷，熱帶樹在月色下顯得更高聳、更莊嚴。公園中遊人……

港九首輪影院聯合廣告

娛樂·樂宮
今天四場仍映
新聞人物「冷暖人間」主角 蓮娜端納 性格巨星 巴里蘇利 歌舞女星 格蓮妮 · 鐵絲
邊迴盪氣腸 詩情畫意
Another Time, Another Place
春夢留痕
超視綜藝體電影！
生死茫茫一場春夢 人間天上此恨綿綿
下期：樂宮、天廉、早場·價明 大團圓 WHITE CHRISTMAS

皇后
今天最後四場
百戰國際電影 精彩紀錄片巨片
第三屆亞洲運動會
由五月廿四日在東京隆重揭幕起，至落幕止，一切精彩節目，全上銀幕。
1958 — THE 3rd ASIAN GAMES

豪華·快樂
越映越旺！今天請早
二次大戰中的珍貴秘密故事
雷米蘭 自導自演傑作
北歐諜網 The SAFECRACKER
中文字幕
下期獻映：羅蜜歐與茱麗葉

台灣·普慶
今天最後 （電話：7444?）
巨片 故事聖經偉大 公司華納
大導演 米高寇蒂斯 傑作
洪水神舟 Noah's Ark
「創世紀」中最緊張的一頁！
攝製三年 耗資千萬 演員逾萬
中文字幕
明天聯映 英國 歌劇 法蘭華漢主演
小霸王從軍

樂聲
連日滿·今天五場
「冷暖人間」姊妹作！
加利谷巴 亞英 妮華茜
蘇絲柏嘉
The Bachelor Party? 慾海恩仇
父親勾三搭四 母親紅杏出牆 妹妹添丁 哥哥通緝

歐日鋼鐵競爭市場呈白熱化

一週市場綜述 本報記者

世界鋼鐵減產後，仍感供過於求，近日來盤頻頻報跌，求競爭本港及南洋市場，大陸圓鐵更以特價向南洋拋售，影響所及，本港及外國五金市皆呈呆淡。

【本報特寫】本港五金業，因受需商營的，近數年來變幻甚大，以一般情況而言，北韓戰前已一落千丈。推在韓戰後，仍有一個時期，因日本向本港大量採購鋼鐵而需要勃興起來。自一九五六年下半年起，日本停止向本港採辦，外國各地購買力又弱，歐洲來貨……

港及南洋各地爭取市場，而歐洲貨亦不甘居後，來貨大為跌價，故不論鋼板與方、圓、扁、竹鐵，競爭情形，均趨於白熱化。

以圓鐵而言，台灣及大陸貨來貨，每担卅一元，日本貨來貨，亦由卅五元降為卅二元（每噸計）。歐洲貨則由卅三元……以上所來價格，均甚貼近……

印尼方面

星馬方面

對外貿易近勢

在「五窮六絕」中……本港貿易……

英鎊行市轉走下坡 金鈔市況大綱看好

楚公

豆市有榮辱

黃豆堅挺青豆推企 綠豆底厚市況轉弱

西藥呆慢

糖市頹況蔓延

猪油市翻甦

麵粉

泰國方面

國際商展會將在美創辦

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
夫	貨船	HERVAR	山打根	七月一日	多利順
遮那州	貨船	STATE OF ANDHRA	星洲印度	一日	香港東方
賓	貨船	SABANG	亞丁歐洲	一日	太平
拉斯達士	貨船	ADRASTUS	日本	一日	太古
倫坡丸	貨船	COLOMBO MARU	曼谷	一日	香港東方
通福倫	貨船	GLENFRUIN	歐洲	一日	怡和
原	貨船	TAIYUEN	日本	二日	太古
雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	星洲歐洲	二日	捷成
士碧琪	貨船	KRISTEN BAKKE	日本美洲	二日	鐵行
粟	貨船	EASTERN ARGOSY	日本	二日	怡和
第斯丸	貨船	ANDES MARU	星洲西非	二日	香港東方
島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	曼谷	二日	喀拉多
漢	貨船	HANGYANG	基隆	二日	太古
美	貨船	EASTERN MAID	石叻吉打	二日	怡和
麗熊	貨船	KOREAN BEAR	沖繩日本美國	三日	美輪
打馬士基	貨船	PITA MSK	美國	三日	捷成
賓隆總統	貨船	PRES. VAN BUREN	美國	三日	總統
士甸馬士基	貨船	CHASTINE MSK	西貢曼谷	三日	捷成
拉多丸	貨船	LA PLATA MARU	日本	三日	香港東方
隆丸	貨船	BANDUNG MARU	星洲日里	四日	喀拉多
利沙伯碧琪	貨船	ELIZABETH BAKKE	星洲澳洲	四日	鐵行
犂威利	貨船	LEOVILLE	星洲印尼	四日	多利順
利華	貨船	TJILUWAH	日里	四日	渣華
太基	客船	CARTHAGE	星洲英國	四日	鐵行
后威利	貨船	QUEENSVILLE	日本美國	四日	天祥
華麗	貨船	AVALA	黃埔	四日	東興行
鋒	貨船	PIONEER MYTH	美國	四日	美輪
順	貨船	HELIOS	西貢曼谷	四日	多利順
華古臣	貨船	LEVERKUSEN	日本	四日	捷成
州	貨船	YOCHOW	星洲印尼	五日	太古
生	貨船	HIN SANG	斗湖山打根	五日	怡和
川	客船	SZECHUEN	基隆	五日	太古
通加利	貨船	GLENGARRY	石叻歐洲	五日	怡和
哥巴	貨船	NEGOBLA	曼谷	五日	寶隆
士	貨船	PRODUCE	日本	五日	寶隆
高頓	貨船	SANGOLA	日本	五日	鐵行
那德	貨船	BENALDER	歐洲	五日	洛士利
金馬	貨船	PACHUMBA	星洲印度	五日	鐵行
士丸	貨船	FUJI MARU	西貢曼谷	六日	太平
賓	貨船	SABANG	金邊	六日	渣華
雲沙	貨船	LIVENZA	釜山岷城歐洲	六日	天祥
利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	日本美國	六日	總統
利杜門	貨船	DOLLY TURMAN	日本美國	六日	總統
利亞士	貨船	PELEUS	星洲英國	六日	太古
江	貨船	CHEKIANG	星洲印尼	六日	太古
南	貨船	YUNNAN	上海天津青島	六日	太古
岐丸	貨船	SANUKI MARU	星洲歐洲	六日	天祥
本	貨船	JAPAN	日本	七日	太平
達那	貨船	FULTALA	星洲印度	七日	鐵行
利睦	貨船	HERMOD	曼谷	七日	多利順
多娜	貨船	ITAURA	星洲印度	七日	鐵行
城丸	貨船	AKAGI MARU	美洲	七日	洛士利
奇威利	貨船	OAKVILLE	西非	七日	多利順
德拉斯丸	貨船	MADRAS MARU	星洲印度	七日	香港東方
隆	貨船	VAN CLOON	上海天津	七日	渣華
巧娜	貨船	IKAUNA	日本印度	七日	鐵行

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	澳洲	怡和	A 浮泡	上午
加太基	客船	CARTHAGE	英國星洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午
安第斯丸	貨船	ANDES MARU	日本	香港東方	A 三	中午
濟洲	貨船	CHEJU	曼谷	昌來	A 浮泡	上午
漢陽	客船	HANGYANG	基隆	太古	西環怡和碼頭	上午
安特那州	貨船	STATE OF ANDHRA	日本	香港東方	A 十二	上午八時
邊那德	貨船	BENALDER	歐洲星洲	洛士利	九龍倉碼頭	上午
沙賓	貨船	SABANG	日本	太平	A 十	上午
東粟	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲岷城	怡和	A 七	上午十時
嘉通福倫	貨船	GLENFRUIN	釜山	怡和	A 浮泡	上午
曼陀	貨船	MENTOR	歐洲	太古	A 二	上午

出口船

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	日本美國	怡和	A 浮泡	下午
曼陀	貨船	MENTOR	日本美國	太古	A 二	晚間
湖南	貨船	HUNAN	天津上海青島	太古	B 十七	下午五時
東英	貨船	EASTERN SAGA	基隆日本	怡和	A 四	上午
大羅多	貨船	TROUBADOUR	馬尼拉	多利順	太古船塢	晚間
多爾	貨船	TOURNAI	上海日本	多利順	九龍倉碼頭	晚間
伊美連拿	貨船	IMERINA	西貢曼谷	洪郵	B 十八	中午
[illegible]	貨船	YOSU	曼谷	福來	B 浮泡	下午
艾華倫	貨船	IVARAN	釜山日本	美郵	A 浮泡	上午

交通版

截信時間

今（三十）日（星期一）

空郵

菲律賓、日本、越南、泰國、沙撈越：上午八時
台灣、韓國、馬來亞、印尼：上午十時
菲律賓、巴基斯坦、歐洲：下午一時
台灣、日本：下午六時
馬來亞、印尼：下午六時

平郵

中國大陸：上午九時
東埔寨：正午
牙買加：正午
澳門：下午一時
澳門：下午六時

飛機時刻

今（三十）日（星期一）

泛美 離港飛機 電話三七〇三一
「六」班 開上午九時 往東京檀香山三藩市
「七」班 開上午十時五五分 往曼谷喀拉蚩倫敦
「八三二」班 開下午四時卅分 往馬尼拉

英國海外 電話六三三一一
「BA九三五」班 開上午十時 往加爾各答
「BA六三〇」班 開下午一時廿分 往東京

港航 「CX七三三」班 開下午一時半 往曼谷新加坡
「HK一二六」班 開上午十一時 往馬尼拉
民航 電話六三〇四一

日航 「CT一〇三X」班 開下午一時卅分 往台北東京漢城
「TH一〇〇」班 電話三六六六五
菲航 往東京 電話三六九五七

泰航 「TH一〇〇」班 開上午八時三十分 往台北東京
「三〇二」班 開下午三時 往馬尼拉 電話六四〇三四

怡和公司船期

Jardine, Matheson & Co., Ltd.

東豪 往日本 七月二日收貨 二日開行
東美 往石叻、大吡、檳港、吉打 七月二日收貨 二日開行
顯生 往山打根 七月四日收貨 五日開行
德生 往日本 七月六日收貨 七日開行

電話二二八 輪船部啓

德星 港澳 冷氣設備

每日：午夜十二時往澳 下午三時正返港
逢星期日及公衆假期 澳開下午五時正

電話：總辦事處 二六一二二 客票部（夜後）八〇〇一 貨部（夜後）八〇〇二

大業有限公司謹啓

挪威快船「設置雲房」

「利士碧琪」輪 M.S. "KRISTEN BAKKE"

準期七月壹日收貨，弍日啓行。

直航：經日本往溫哥華、舍路、砵崙、羅省、三藩市，並轉駁加拿大美國內陸各大城市

香港鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司謹啓

伊利沙伯碧琪輪 M.S. "Elisabeth Bakke"

七月四日落貨 即日啓行

前往石叻、巴生、吡叻及澳洲

鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司啓